EL LITORAL

Año XXXII — No. 9645 | Precio del ejemplar: 20 centavos | SANTA FE, lunes 31 de octubre de 1949 | Edición de 10 páginas | Red. y Adm.: San Martín 2651/59 - T. E. 1627

Se gestiona la solución de una huelga en E. U.

CLEVELAND (Ohio) 31 (UP). — Se cree que el presidente del Congreso de Organizaciones Industriales, Sr. Phillip Murray está pronto a anunciar una solución de la huelga declarada en la Bethlehem Steel Company, una de las "tres grandes" empresas de la industria del acero.

Posiblemente se produzca así la primera ruptura del frente que presentan los industriales, quienes se niegan unánimemente a conceder las pensiones y seguros que se les piden. Dicha empresa ha sido considerada desde hace tiempo como un punto débil en el sólido frente de los industriales, máxime cuando ya tiene un sistema de pensiones al cual los empleados no hacen aportes. Se cree que esta compañía hará mucho para poner término a esta huelga de 31 días que cumplen 500.000 siderúrgicos del CIO perjudicando ya gravemente la economía de Estados Unidos.

Mientras tanto se esperan otros cierres en la industria automotriz con lo cual quedarán en inactividad 200.000 hombres para el 15 de noviembre.

En Washington, mediadores federales se negaron a comentar la información de que el Sr. Murray había concertado un acuerdo con la Bethlehem u otra fábrica importante.

Informe del Congreso de Organizaciones Industriales

CLEVELAND, 31 (UP). — Philip Murray, presidente del Congreso de Organizaciones Industriales, acusó a un grupo de dirigentes de introducir el comunismo en las filas obreras y destruir la unión de los trabajadores norteamericanos.

En su informe la convención nacional de la organización, acusa tanto a los republicanos como a los demócratas por haberles faltado visión para derogar a tiempo la ley Taft-Hartley y aprobar medidas sociales que aumenten el bienestar obrero.

Finalmente reiteró que los obreros de la industria del acero no se reintegrarán a sus labores hasta que no hayan sido satisfechas todas sus demandas.

Optimismo entre los funcionarios

WASHINGTON, 31 (UP). — Funcionarios oficiales manifestaron hoy cierto optimismo en lo que respecta a las posibilidades de que cese la huelga de los trabajadores del acero que lleva ya 31 días de duración.

Miembros del servicio federal de mediación que está a cargo de Cyrus Ching, se rehusaron a formular comentarios respecto a las noticias procedentes de Cleveland en el sentido de que es posible que el presidente del Sindicato del Acero señor Phillips Murray, esté a punto de anunciar que ha llegado a un acuerdo sobre pensiones con la Bethlehem Steel Company. Sin embargo, expresaron que si se produce algún acuerdo en la huelga del acero, el primero será sin duda con la Bethlehem. Agregaron que consideran que un acuerdo con tal compañía significaría el comienzo de la solución de los restantes conflictos de la misma índole.

El presidente del Sindicato de Mineros Unidos señor John Lewis está vigilando atentamente las negociaciones del acero para obtener ventajas estratégicas que empleará en sus conversaciones con las compañías del acero y los propietarios de las minas de carbón.

Ambas huelgas gravitaron fuertemente sobre los ferrocarriles nacionales que consumen carbón, habiéndose ordenado ya que se suspenda el movimiento en un 25 por ciento. Es probable que haya nuevas reducciones si la huelga prosigue.

Sin embargo, los peritos del gobierno se dedican afanosamente a poner en movimiento mecanismos para acabar con la disputa del acero. Se informó que el mediador Ching, deliberó anoche largamente con el auxiliar presidencial John Steelman, que es el consejero de Truman para los asuntos obreros. Ching se verá mañana con las autoridades de tres grandes firmas del acero, La Republic Steel, La Jones y la Youngstown, y también espera comunicarse con Murray en la reunión del C.I.O. en Cleveland.

Suspenderá parte de sus actividades la Chrysler

DETROIT, 31 (UP). — La Chrysler Motor Company anunció que el viernes suspenderá las actividades en todas sus dependencias con excepción de las de montajes de coches Plymouth y camiones Dodge, a causa de las huelgas de la industria del acero.

El comunicado explica que se tratará de mantener la producción de dichos coches y camiones durante el mayor tiempo posible, pero que la escasez de acero vuelve crítica la situación.

A la situación en Corea se refirió el ministro de Defensa, Shin Sun Mo

TOKIO, 31 (UP). — El ministro de Defensa del sur de Corea, Shin Sun Mo, declaró que solamente la represión de las autoridades norteamericanas impidió que sus fuerzas armadas invadieran la zona norte del país para arrebatarla al control de los comunistas.

"Si se nos dejara obrar por nuestra cuenta —expresó— estoy seguro de que ya habríamos empezado, pero tenemos que esperar a que los jefes norteamericanos nos den la señal. Hasta ahora vienen diciendo que no estamos prontos. A pesar de la superioridad numérica del ejército de Corea septentrional y de las fuertes remesas de equipo militar soviético, según Shin Sun Mo, las fuerzas del sur son suficientemente poderosas como para marchar y posesionarse de Pyongyan, la capital del norte, en pocos días. La población, añadió, nos apoyaría.

Los habitantes del norte de Corea envían constantemente peticiones al presidente y a los miembros del gabinete rogándole que crucen la línea divisoria para darles la libertad.

LA REHABILITACION DEL OESTE EUROPEO URGIO Mr. HOFFMAN

PARIS, 31, (UP). — El Consejo de la Organización de Reconstrucción Económica Europea, se reunió a las 11 en el Chateau de la Muette, para oír las palabras de Paul Hoffman, director de la organización. Estuvieron presentes altos funcionarios de los 18 países europeos participantes en el plan de reconstrucción europea. Estaban entre ellos el canciller francés Robert Schumann, el canciller austríaco Geuber, el canciller sueco Sten Under, el ministro del Tesoro británico, Stafford Cripps, y otros.

EUROPA DEBERA NORMALIZAR SU ECONOMIA

PARIS, 31, (UP). — El director de la Administración de Cooperación Económica, señor Paul Hoffman, advirtió a la Europa occidental que deberá normalizar su economía a principios de 1950 para evitar "el desastre y la pobreza".

Al hablar en la sesión inaugural del consejo de los 18 países adheridos al programa de la organización, destacó que la normalización económica significa la formalización de un mercado en el que las restricciones al movimiento de los productos, las barreras monetarias y las tarifas aduaneras queden permanentemente eliminadas. Con ello pide indirectamente a las naciones adheridas al plan Marshall que convengan la unión aduanera. Agregó que a no ser que Europa aumente considerablemente sus ingresos en dólares, el comercio hasta junio de 1952 tendrá que desenvolverse con los Estados Unidos sobre la base de los saldos, y que, si se mantienen al ínfimo nivel actual provocará un desastre para la economía europea y dificultades para la norteamericana.

Después de escuchar el discurso pronunciado por Hoffman, los representantes levantaron la sesión a las 12 hasta mañana a las 15. No obstante, el grupo consultivo volverá a deliberar hoy a las 18. En su discurso el señor Hoffman se refirió a la necesidad de que los países europeos integren un solo mercado con la disminución de las barreras aduaneras, lo cual contribuiría al fortalecimiento de la economía general europea. "El hecho de que Estados Unidos tenga un solo mercado de 150.000.000 de consumidores, dijo, ha sido sin duda indispensable para fortalecer la eficiencia de nuestra economía". Admitió Hoffman las dificultades con que se tropieza en Europa occidental para la integración de las economías nacionales, pero advirtió al consejo que debe estudiar dicha posibilidad antes de rechazar la idea. Agregó que ello es necesario, pues aunque para 1952 haya logrado Europa occidental superar su déficit en dólares, la interrupción para esa fecha de la ayuda norteamericana la dejará en precarias condiciones.

Ha sido restablecida la normalidad en la capital de Colombia

BOGOTA, 31, (UP). — Hoy se restableció la calma en esta ciudad pese a la fermentación del litigio entre conservadores y liberales sobre las medidas tendientes a terminar con las violentas luchas políticas que han causado gran mortandad en muchas partes del país.

La capital fué agitada anoche por los despachos recibidos de Manizales, según los cuales la pequeña población de Arauca, en la provincia de Caldas, había sido incendiada y arrasada. Las informaciones no dicen cuántos muertos y heridos hubo. Se cree en fuentes informadas que el estado de sitio propuesto en algunos círculos posiblemente no será decretado a menos que se declare la huelga general o se produzcan nuevos disturbios después de los próximos feriados.

Mientras tanto el general Gustavo Rojas Pinilla, ex-comandante del cuartel general de la tercera brigada en Cali, partió en avión para asumir sus funciones como director general del ejército que le fueron asignadas recientemente por el presidente Mariano Ospina Pérez.

Otros despachos de prensa recibidos anoche de Cali decían que la fábrica Sicolac, subsidiaria de la empresa norteamericana de productos Nestlé, ha tenido que cerrar "a causa de las violencias y la intranquilidad local". Estas informaciones siguieron a despachos anteriores que referían nuevas revueltas políticas ocurridas a fin de semana, en cuyo curso 101 personas fueron muertas y tres aldeas destruídas.

Las últimas muertes, si se comprueban, aumentarán a 33 el número de personas que perecieron en choques locales desde el viernes pasado. Casi 700 personas resultaron muertas en toda Colombia durante las últimas semanas. El diario liberal "El Tiempo" decía ayer que la policía dió muerte a balazos a cuatro revoltosos e hirieron a 15 en Medellín. Otros despachos referían la destrucción de la población de Batatal. "El Liberal" informa sobre un centenar de heridos en las poblaciones destruídas.

No se dan detalles de los choques en las aldeas. Pero los incidentes similares del pasado generalmente se desenvolvían en torno a los habitantes de una población, en su mayor parte miembros de un partido político, y los aldeanos vecinos afiliados a otra agrupación política.

Continuaron los saqueos

BOGOTA, 31 (UP). — El periódico "El Siglo" informa desde Manizales que fué incendiado el caserío de Las Playas, agregando: "Se dice que forajidos liberales realizaron una matanza, pero debido a la falta de comunicaciones se ignora el número de víctimas". El mismo diario expresa que los liberales volaron un puente en Supía y asesinaron al líder conservador Surimeral Zamora.

Desde Cúcuta el gobernador de Santander Lucio Pavón Núñez desmintió que haya habido 100 muertos y dijo que sólo han perecido dos policías y que ha habido algunos heridos.

Los habitantes de Bogotá retiran sus ahorros

BOGOTA, 31 (UP). — Los habitantes de Bogotá y otras grandes ciudades colombianas retiran sus ahorros y están comprando y acaparando alimentos por temor a una paralizante huelga general o perturbaciones aún peores.

"El Tiempo" informa que se ha producido el pánico entre los ahorristas en los bancos de Bogotá donde el sábado se retiraron 8 millones de pesos. El Ministerio del Interior envió enérgicas instrucciones a los gobernadores de provincia y alcaldes mayores así como a las autoridades locales, ordenándoles que tomen medidas para conservar la paz y garantizar la libertad de los comicios presidenciales del 27 de noviembre que Ospina Pérez había propuesto se dificieran hasta junio próximo como medio de imponer el orden.

El Congreso, controlado por los liberales, decidió el viernes que las elecciones se hicieran como estaba dispuesto, a pesar del veto del señor Ospina Pérez.

El Ministerio del Interior, en sus instrucciones a las autoridades, advirtió que últimamente se recibieron quejas de personas de diversas partes del país, denunciando que han sido "privadas del derecho de expresar su credo político" y advirtió que una opresión similar en lo sucesivo será severamente castigada.

El Congreso tratará las reformas constitucionales

BOGOTA, 31, (UP). — El ministro de Gobierno señor Darío Echandía anunció hoy que el Congreso tratará las reformas a la Constitución propuestas por el presidente Sr. Ospina Pérez. Dichas reformas contemplan la creación de una junta mixta de liberales y conservadores que gobernaría al país durante el próximo período presidencial de 4 años.

Perteneciendo el ministro señor Echandía al Partido Liberal, se interpreta este anuncio como índice de que los liberales han aceptado en principio la propuesta del presidente señor Ospina Pérez a la que se habían opuesto terminantemente hasta ahora.

El Sr. Echandía en una declaración dirigida al pueblo afirma que el liberalismo presentará oficialmente el proyecto del señor Ospina Pérez a la consideración del Congreso, hecho que constituye una nueva invitación que hace el liberalismo al Partido Conservador para discutir una solución concreta a la concordia política. Echandía afirma que la fórmula del Sr. Ospina Pérez fué estudiada y propuesta simultáneamente por el presidente y por los doctores Laureano Gómez y Roberto Urdaneta Arbeláez, afirmando que no obstante "no ha manifestado voluntad alguna favorable a dicho acuerdo".

Habría volado el edificio de "El Liberal"

BOGOTA, 31 (UP). — El periódico "El Tiempo" informa desde Popayán que ayer fué volado con dinamita el edificio del diario "El Liberal" de Bogotá.

Por otra parte el periódico "El Siglo" informa que la localidad de Arauca en el departamento de Caldas, fué saqueada por "100 enmascarados", siendo totalmente destruídos los comercios. Agrega el citado periódico que ha sido imposible determinar el número de muertos pues "los cadáveres fueron arrojados al río Caldas" habiéndose rescatado sólo 36 cuerpos. Según "El Siglo" la lucha duró varias horas, interviniendo fuerzas de la policía y el ejército.

Un avión soviético habría caído al mar Mediterráneo

EL CAIRO, 31, (UP). — Un "misterioso" avión soviético con tres tripulantes cayó al mar Mediterráneo en una zona infestada de tiburones cerca de Tobruk y envió por radio pedidos urgentes de auxilio.

El accidente ocurrió el sábado y fué anunciado hoy en esta capital.

El gobierno egipcio y autoridades militares británicas enviaron barcos y aviones a los rusos para colaborar en la búsqueda.

Ayer se escuchó otro pedido de auxilio de un avión que decía tratarse de una máquina rusa con tres tripulantes. Todos los controles de la costa del Mediterráneo fueron puestos sobre aviso pero contestaron que no habían constatado que el avión estuviese en el aire o en el mar.

Los informantes de El Cairo dicen que es un avión militar. Tobruk se encuentra a 250 kilómetros de la frontera egipcia y a 900 kilómetros, dos horas de vuelo, del canal de Suez.

Sigue el avance comunista en el sur de China

HONG KONG, 31 (UP). — Los comunistas chinos se internaron más profundamente en la península de Kuangchowang conformando una doble amenaza para la última resistencia de los nacionalistas en el territorio continental. El encierro de los hombres que comanda el general nacionalista Yu Han Mou no sólo aislaría a Hainan del territorio principal sino que colocaría a los comunistas sobre la carretera en condiciones de emprender una marcha por la provincia de Kwangsi contra Nanning y Liuchow.

Las tropas de Yu Han Mou tienen órdenes de mantenerse firmes en Kuangchowang todo el tiempo posible. Informantes nacionalistas dicen que han llegado refuerzos de Chung King a Kuangchowang.

El 39o. ejército del general comunista Chen Cheng rebasó la localidad de Meiluk en las proximidades del norte de la península y ahora presiona hacia el sur. Los nacionalistas han ordenado la evacuación de los civiles de los pueblos de la zona norte.

Los comunistas lanzaron nuevos ataques contra la isla Chinmen. El general nacionalista Chen Cheng voló desde Taipech a Hoihow, en Hainan, para conferenciar con el general Yu Han Mou y con el gobernador de Hainan, Che Chi Tang.

En el frente norte los ejércitos del general Pen Te Hui están avanzando contra los nacionalistas del sur de Shensi, en tanto que otros ejércitos comunistas se están concentrando en Shensi y Szechouan para acometer hacia el sur. Los ejércitos comunistas del general Lin Piao, en la parte occidental de la provincia de Hunan estarían dando señales de lanzar una ofensiva hacia el oeste hacia Kueichow y Szechuan.

La India reconocerá el régimen comunista chino

LONDRES, 31, (UP). — En círculos hindúes se expresó que la India reconocerá el régimen comunista chino poco después que el primer ministro J. Nehrú regrese a la India tras su visita a Estados Unidos.

Se agregó que Nehrú hará partícipe de sus intenciones al primer ministro británico, señor Clement Attlee, con quien realizará importantes conversaciones el 4 de noviembre al llegar a ésta desde Nueva York.

También se expresó que la India desea mantener buenas relaciones con sus vecinos y que en este caso está particularmente interesada, puesto que ello le permitiría aclarar la confusa situación del Tibet.

El vicepresidente de E. U. contraerá enlace

SAN LUIS, (Estados Unidos), 31, (UP). — El vicepresidente de los Estados Unidos Sr. Allen Barkley, de 71 años, contraerá enlace con la señora de Carlton Hardley el 18 de noviembre, anticipándose que el presidente Truman será el padrino de la boda.

La señora de Hardley tiene 37 años, es decir, es 34 años más joven que su novio. El anuncio fué hecho por la propia señora de Hardley en presencia de su prometido y luego ambos hablaron por teléfono con el presidente Truman para darle la noticia. Barkley dijo "que se sentía muy honrado por las expresiones de la señora de Hardley".

Plan de una entidad de Méjico para incrementar la producción de trigo

MEJICO, 31 (UP). — La Sociedad de Agricultores presentó al gobierno un programa de cinco puntos para intensificar el cultivo de trigo en Méjico, asegurando que si el mismo es puesto en ejecución dentro de tres o cuatro años el país producirá todo el cereal que necesite para el consumo interno lo que representaría una apreciable economía anual.

El programa consiste en: 1o.) Una campaña publicitaria que convenza a los agricultores de la necesidad de modernizar sus métodos de cultivo de trigo; 2o.) Empleo de mejor semilla; 3o.) Premio para los agricultores que consigan las mejores cosechas; 4o.) Créditos liberales para los agricultores y 5o.) Mecanización de la agricultura.

LA UNION REDUCIRA SUS FUERZAS NAVALES

WASHINGTON, 31, (UP). — La armada reveló hoy que 35 barcos de guerra incluyendo cinco portaviones y otros 42 barcos auxiliares, quedarán fuera del servicio activo el 1o. de julio del próximo año en cumplimiento del programa de economía del secretario de Defensa, señor Luis Jhonson.

Aparte de los portaviones quedarán fuera de servicio 6 cruceros, 14 destructores, 9 submarinos y 1 destructor de escolta. Algunos de estos barcos, sin embargo, quedarían en servicio activo después de la fecha indicada si el gobierno llegara a disponer de suficientes fondos.

El señor Jhonson, empero, ha impartido instrucciones estrictas para que las fuerzas armadas reduzcan sus gastos de acuerdo con el presupuesto total de defensa que alcanza a 13.000.000.000 de dólares.

Además de la reducción de los gastos para las fuerzas aéreas, el presidente Truman anunció que "retendrá los 615.000.000 de dólares que el Congreso había aprobado para aumentar la potencialidad de la fuerza aérea de 48 a 58 grupos". Entre tanto, aun no se ha designado sucesor para el almirante Denfeld, jefe de operaciones navales, con el objeto de darle su oportunidad para que determine si aceptará o no algunos de los "importantes puestos que se le han ofrecido". Uno de esos cargos sería el de representante de la armada de Estados Unidos en el organismo de defensa del pacto del Atlántico norte, con la posibilidad de que Denfeld llegue a ser el jefe de las fuerzas navales combinadas de los signatarios del pacto.

LAS EXPORTACIONES NORTEAMERICANAS

WASHINGTON, 31, (UP). — El Departamento de Comercio advirtió hoy a los exportadores norteamericanos que tratan de encontrar mercados en América latina, que la regulación de los tipos de cambio de las importaciones, así como los efectos de la desvalorización de varias monedas, afectará directamente las posibilidades que tienen de negociar. Un informe sobre la situación comercial en relación con latinoamérica presentado por el departamento, dice que el comercio de Estados Unidos no debe esperar en el próximo futuro un aumento de la demanda de los productos norteamericanos, particularmente de aquellos calificados de "no esenciales" o "suntuarios".

En cuanto a las perspectivas de comercio con la Argentina, el informe dice: "La situación respecto al tipo de cambio con la Argentina es en extremo rígida y las perspectivas inmediatas para las exportaciones futuras de Estados Unidos a ese país son desfavorables. El informe agrega que un estudio preliminar de las alteraciones introducidas por el nuevo tipo de cambio múltiple en la Argentina, indica que la posición argentina en relación con el dólar puede mejorar debido a la tarifa más elevada de cambio para la exportación de productos tales como las lanas, el cuero y el quebracho, que tienen demanda en Estados Unidos, pero que, "por otra parte, la elevada tarifa de cambio fijada para la mayor parte de las exportaciones, materialmente aumentará el costo de las importaciones de Estados Unidos".

En relación con las perspectivas del comercio con el Uruguay, el informe dice que este país obtendrá más dólares debido a la transferencia de las importaciones de cueros y pieles de una tarifa de cambio de 1.51 peso por dólar a 1.78 peso por dólar y por la nueva tarifa de cambio de exportación para la lana y las pieles curtidas de 2.35 pesos por dólar, reemplazando a la previa de 1.83 peso por dólar.

En general, el departamento dice que el comercio de Estados Unidos debe tener presente el tipo de cambio y la reglamentación de las importaciones en cada país, sin olvidar que los productos europeos van aumentando la competencia. Expresa, sin embargo, que aun sería prematuro calcular la competencia europea y los efectos de la desvalorización de las divisas.

LA AYUDA ECONOMICA A EUROPA

NUEVA YORK, 31, (UP). — El administrador de la Cooperación Económica, Sr. William Foster, manifestó que Europa tomará medidas concretas en un futuro muy cercano con miras a una mayor unidad económica, a fin de que se logren los objetivos del plan Marshall.

El Sr. Foster habló en la 36a. asamblea de la Convención Nacional de Comercio Exterior reunida en el Hotel Waldorf Astoria. Agregó que Estados Unidos debe estar dispuesto a absorber mercaderías por un valor de 1.500.000.000 de dólares. Si Estados Unidos consiente en ello, observó, para que se logre la estabilidad y prosperidad de Europa que son necesarias y esenciales a la paz mundial, ciertas industrias estadounidenses deberán reajustar sus intereses aun si se precisan sacrificios para ello.

Foster manifestó que el éxito del plan Marshall depende de que se le permita a Europa aumentar sus ganancias en dólares en una cantidad aproximada a los 4.000.000.000 anuales. Agregó que "no es irrazonable calcular que de esa cantidad 2.500.000.000 puedan obtenerse mediante exportaciones adicionales a los Estados Unidos 1.500.000.000 de dólares podría darlos el turismo y 1.000.000.000 posiblemente se ganarían por exportaciones adicionales de artículos de consumo y servicios prestados a otras zonas del dólar.

Expresó después que "el problema central del comercio mundial, según el punto de vista norteamericano, consiste en absorber 2.500.000.000 de dólares en importaciones adicionales de artículos europeos. De esa cantidad, a mi juicio, tal vez deben salir 1.500.000.000 de dólares de la exportación de artículos que naturalmente entrarían en competencia con los que se fabrican en Estados Unidos". Al señalar que ello representa sólo el 16 por ciento de la producción nacional bruta de los Estados Unidos, Foster expresó que se trata "de la vida o la muerte de Europa" en el aspecto económico.

Revisten características propias los comicios para legisladores en G. Bretaña

LONDRES, 31 (Especial). — En momentos en que es objeto de frecuentes comentarios la posibilidad de que sea disuelto el actual Parlamento, con el objeto de que el pueblo pueda dar su veredicto sobre las cuestiones del momento en elecciones generales, resulta interesante elaborar las prácticas electorales en vigencia en Gran Bretaña.

Ante todo debe consignarse que de acuerdo con las leyes en vigor, el Parlamento tiene una duración de cinco años; no se realizan renovaciones parciales, aunque se efectúan elecciones complementarias para llenar las vacantes que se producen a raíz de renuncias, fallecimientos, etc. Pero el Parlamento puede ser disuelto por el monarca, por recomendación del primer ministro, antes del término constitucional, ocurriendo ello cuando el gobierno ha sido derrotado en las cámaras en algún asunto de trascendencia o cuando, debido a cambios o novedades producidas en la situación general del país, el gobierno considera que debe solicitar del pueblo una ratificación de su confianza.

En tal caso el rey publica una proclama disolviendo al antiguo Parlamento y convocando al nuevo, ordenando la realización de las elecciones respectivas. Fíjase una fecha determinada para la presentación de todos los candidatos en los distintos distritos electorales, presentación que se realiza ante la autoridad electoral del mismo, que es por lo general el intendente o el presidente del consejo municipal. En lo que respecta a los partidos políticos, sus candidatos son elegidos oficialmente con mucha anticipación a la fecha de las elecciones, y es probable que los mismos hayan tenido una actuación ininterrumpida desde la elección anterior. Para evitar una excesiva proliferación de candidatos sin perspectivas de éxito, se requiere que cada uno deposite la suma de 150 libras, perdiendo derecho a la devolución del depósito si no alcanza a totalizar la octava parte de los votos emitidos. Por lo general la pérdida del depósito no afecta a más del seis o siete por ciento de los candidatos participantes en una elección.

Cada distrito electoral elige un solo miembro de la Cámara de los Comunes; en el caso de existir una sola candidatura, el candidato es proclamado electo sin más trámite, pero habiendo más de una se realiza la votación, nueve días después de la proclamación de los candidatos. Estos son conocidos, por supuesto, con bastante anticipación, y habrán iniciado su campaña proselitista desde el mismo día de la proclama de disolución del Parlamento. Por lo general los candidatos tienen un agente electoral conocedor de las prácticas y reglamentaciones, y con capacidad para administrar los aspectos financieros de la campaña, dejando al candidato en libertad para pronunciar discursos y visitar a los electores. En la mayoría de los distritos los partidos políticos tienen agentes rentados que se ocupan no sólo de las elecciones sino también de la administración de las actividades partidarias en otras épocas.

A cada candidato se le permite un envío postal libre de cargo a cada uno de los electores; se trata por lo general de un folleto con su fotografía, una breve biografía, una lista de los actos a realizarse, y una declaración respecto de sus propósitos. El candidato podrá realizar otros envíos, pero a su propia costa, y para asegurar una igualdad aproximada la legislación vigente limita los gastos de los candidatos en la siguiente forma: en distritos urbanos, 450 libras más un penique y medio por elector, en distritos rurales, 450 libras más dos peniques por elector.

Antes del día de la elección cada votante inscripto en el respectivo registro recibe una tarjeta con su número de registro y la ubicación del respectivo comicio. En años anteriores la distribución de estas tarjetas ha estado a cargo de los candidatos, pero una ley sancionada el año pasado requiere que su envío lo realice el funcionario a cargo del registro electoral.

Los registros son revisados y puestos al día todos los años, y contienen los nombres de todos los habitantes británicos de ambos sexos que han cumplido los 21 años, con excepción de los presos, los dementes, y los pares del reino. Todos los que tienen derecho al voto pueden ser también candidatos, con excepción del clero de las iglesias oficiales de Inglaterra y Escocia y de la Iglesia Católica; los quebrados fraudulentos, y las personas que desempeñan puestos rentados en la administración pública, excepto, es claro, los miembros del ministerio y el jefe de la oposición. Existen facilidades especiales para miembros de las fuerzas armadas y de la marina mercante, para funcionarios del gobierno en países extranjeros, y otras personas, tales como viajeros, pescadores de altamar, e integrantes de compañías teatrales en jira, cuyas profesiones les impiden votar en persona. En estos casos se les permite enviar su voto por correo o, alternativamente, nombrar a otra persona para que vote por ellos. Facilidades similares existen para los incapacitados, aunque la mayoría de los candidatos ponen automóviles a disposición de quienes no pueden trasladarse al comicio por sus propios medios.

Los comicios que permanecen abiertos normalmente desde las 8 hasta las 20 o 21, se hallan a cargo de un presidente y sus ayudantes con un agente de policía para guardar el orden. La votación se realiza en un cuarto oscuro, marcando con una cruz el candidato elegido en la boleta oficial que contiene la lista de todos los candidatos proclamados en el distrito; luego se introduce la boleta en una urna lacrada. Terminados los comicios, el presidente forma paquetes lacrados con la urna sin abrir, las papeletas de votación que no han sido utilizadas, el ejemplar del registro electoral en que han sido marcados los votantes, y cualquier otro documento pertinente, entregándolo todo al funcionario encargado del escrutinio. Este tiene lugar bajo la supervisión del funcionario de referencia y el secretario municipal o funcionario equivalente, y en caso de arrojar el primer recuento una mayoría muy pequeña, se realiza nuevamente la operación, pudiendo repetirse aun a pedido de los candidatos. De resultar un empate, se realiza un sorteo para decidir la elección. Conocidos y proclamados los resultados es costumbre que los candidatos pronuncien breves discursos de condolencia o congratulación, según el caso, agradeciendo a sus electores y a los funcionarios encargados del escrutinio su colaboración.

No existe representación proporcional ni lista incompleta. Una serie de leyes electorales ha venido aboliendo las corruptelas de otras épocas, y cualquier infracción a las mismas es castigada severamente, incluso con la anulación de la elección, en el caso de haber sido transgredidas por el candidato triunfante; entre otros motivos de la anulación se halla la violación de la ley que establece un límite a los gastos electorales. Calcúlase que votarán en Inglaterra 28 millones de personas.

Afectaría a la paz la unión de Siria e Irak

WASHINGTON, 31 (UP). — La diplomacia norteamericana trata de demorar la anunciada unión de Siria e Irak por entender que ella afectaría la paz en Extremo Oriente, pero tropieza con la oposición de los países árabes que durante mucho tiempo fomentaron una corriente unionista para lograr eventualmente el establecimiento de la base del gran estado árabe que se extendería desde el Mediterráneo hasta el golfo pérsico.

El Departamento de Estado habría expresado a algunos observadores que lo visitaron que los Estados Unidos no están en favor ni en contra del proyecto, preocupándose solamente de las derivaciones del mismo, la forma en que podría llevarse a la práctica y la actitud que asumiría el nuevo estado.

Es probable que los Estados Unidos deseen recibir algunas seguridades sobre el cumplimiento de los compromisos internacionales por parte del nuevo estado, de que sus intereses en la zona serán respetados, que no se molestará ni perjudicará la independencia de las naciones vecinas. Los Estados Unidos dejaron entrever su preocupación al trascender que algunos estados árabes e Israel sentían algunos temores por esa unión.

Se tiene la impresión de que la tendencia unionista se intensificará ante la desesperante crisis económica por que pasan ambas naciones, ya que Irak no puede desarrollar sus recursos petroleros y Siria tampoco puede encontrar mercados para sus sobrantes de cereales, por lo que intentan resolver sus problemas de esa manera.

Los peritos norteamericanos en asuntos del Lejano Oriente opinan que en los países árabes existe también el temor de una agresión por parte de Israel que tiene un poderío armado superior. Sin embargo, la constitución del estado sirio-irakés podría gravitar como una amenaza sobre el Líbano, alterar el equilibrio y hasta podría provocar una intensa lucha entre los propios árabes.

A su vez, Rusia denunció el plan unionista como una "conspiración de los testaferros ingleses" y Francia se opone a él porque podría equivaler al término de la influencia francesa en Siria, mientras que Gran Bretaña, por sus íntimas relaciones con Irak, es la que puede ganar algo con el cambio.

En Bulgaria han sido destituídos jefes militares

LONDRES, 31 (UP). — En [illegible] ciudad se considera que la "[illegible]" contra los comunistas búlgaros, según el comunicado de Sofía, es el preludio de otro juicio que alcanzará a los jefes militares de [illegible] país.

El informe da cuenta ya del [illegible] de los generales Iván Kin[illegible], jefe del estado mayor adiestrado en Rusia, y Bevin Bulgarans[illegible], dirigente guerrillero durante [illegible] guerra y jefe de la sección política del ejército. El primero de ellos habría sido arrestado a pesar de que el comunicado oficial búlgaro afirma que dichos oficiales fueron reemplazados porque pasan a ocupar otras posiciones.

Otros despachos no confirmados aseguran que por lo menos dos [illegible] nistros fueron encarcelados junto con el ex-vicepresidente del Consejo de Ministros, Sr. Traicho K[illegible], destituído y condenado [illegible] por "antisoviético".

Dicen también los despachos [illegible] a mediados de octubre fueron [illegible] tenidas más de 200 personas y [illegible] Iván Stefanov, ministro de Hacienda, recientemente destituído, [illegible] arrestado hace dos meses y que su sucesor, Petko Kunin, ex ministro de Industria, lo ha sido ahora. [illegible] remoción de Tonchev, ministro de Ferrocarriles, y de su [illegible] Markov, junto con la del subministro de Hacienda, George Petrov, anunciaron el 8 de octubre, pero hay indicio alguno de que ha[illegible] sido realmente detenidos.

El 21 de octubre el Parlamento búlgaro aprobó una legislación especial para juzgar a los miembros del gobierno acusados de "[illegible] nes y delitos contra el estado".

Las inversiones de capitales en Bulgaria

SOFIA, 31 (UP). — El ministro interino de Finanzas, Sr. Cyril [illegible], declaró que hay más seguridad para las inversiones [illegible] en cualquiera otra época en Bulgaria. "Nuestra moneda [illegible] cional se ha estabilizado —declaró—. Nuestra divisa, la leva, [illegible] un cambio firme en el comercio internacional y nunca como ahora hubo tanta seguridad para la inversión de capitales en Bulgaria".

Un destacamento yugoslavo habría intentado cruzar la frontera búlgara

BUDAPEST, 31 (UP). — El [illegible] bierno búlgaro afirmó que el [illegible] ves a la noche un destacamento de tropas yugoslavas intentó [illegible] zar la frontera de Hungría [illegible] fué rechazado. No hubo bajas.

Continuó hoy el debate en la C. de los Comunes

LONDRES, 31 (UP). — La [illegible] mara de los Comunes sostiene [illegible] debate final sobre el proyecto [illegible] lamentario por el que se restringirían los poderes de la Cámara de los Lores para postergar la confirmación de las leyes aprobadas por la Cámara baja.

Los dirigentes de los dos partidos principales, el Conservador y el Laborista, enviaron a sus representantes parlamentarios comunicaciones urgentes a fin de que [illegible] tén todos presentes para la votación.

La aprobación del citado proyecto le permitirá al gobierno iniciar el cumplimiento de los programas de nacionalización de las industrias del hierro y el acero al comienzo del año venidero.

El ministro del Interior, [illegible] Chuter Ede, y el líder laborista Morrison, dirigirán el debate por parte de los laboristas, y sir David Maxwell Fyfe lo hará por los conservadores.

Racionarán la energía eléctrica en Madrid

MADRID, 31 (UP). — El [illegible] bierno ha ordenado que el suministro de energía eléctrica [illegible] suspendido en esta capital de las 3 hasta las 13 durante [illegible] días por semana.

La disposición entrará en vigor inmediatamente. Por otra parte también se cortará el suministro de agua entre las 23 y las [illegible] debido a que las reservas de agua han disminuído notablemente [illegible] las dos últimas semanas.

Causó víctimas y daños un derrumbe en Benares

NUEVA DELHI, 31 (UP). — [illegible] minarete de una famosa mezquita de Benares se desplomó durante [illegible] noche y cayó desde 75 metros de altura a la orilla del Ganges. [illegible] derrumbe derrumbó varias casas y [illegible] muerte a tres personas.

Nuestro país solicitó que se aclare una venta de carne hecha a Grecia

WASHINGTON, 31 (UP). — La cuestión sobre si los fondos aplicables al plan Marshall, dentro de lo posible han sido utilizados o no para beneficiar a la Argentina y si en el futuro se emplearán cuando sea posible para ese fin, ha sido presentada a consideración de altos funcionarios del gobierno norteamericano, según se informó a la United Press.

El Departamento de Estado y los dirigentes de la Administración de Cooperación Económica están considerando en estos momentos un caso específico en el que se trata de fondos de la ayuda a Europa concedidos a Grecia. El asunto fué llevado a la atención del Departamento de Estado hace una quincena por la embajada argentina en Wáshington, en base a informaciones provenientes de la legación argentina en Atenas.

De acuerdo con lo que se informó el gobierno griego abrió una licitación a fines del verano para la adquisición de 1.500 toneladas de carne fresca para cubrir las necesidades de Grecia hasta fines de este año. Siempre, a estar con las informaciones recogidas por la United Press, la Argentina se presentó a la licitación ofreciendo la entrega de carne fresca a 245 dólares por tonelada y se le prometió el correspondiente contrato de compra por ser el precio más bajo ofrecido en la licitación para la compra de carnes de esa naturaleza, pero el contrato fué en realidad adjudicado a Méjico, cuya oferta era de 20 dólares más cara que la carne argentina.

La política que debe observar la Administración de Cooperación Económica es el requerir a las naciones que reciben la ayuda económica norteamericana que adquieran sus artículos en los Estados Unidos en caso de que la Unión posea excedentes de esos renglones, o que dichos artículos sean comprados en el país cuyos precios en dólares sean los más reducidos. Por consiguiente, el Departamento de Estado trata de hallar las razones por las cuales se rechazó la oferta argentina, comprándose carnes a mayor precio en Méjico.

El punto de vista manifestado por el Departamento de Estado es que los países que reciben ayuda de la Administración de Cooperación Económica no deben hacer discriminaciones al efectuar sus compras y que la misma Administración no debe alentar o permitir que se hagan discriminaciones. Se informó que un funcionario de la citada dependencia dijo que la decisión de Grecia de efectuar la adquisición de carnes en aquel país a mayores precios que las carnes argentinas fué motivada por el hecho de que el gobierno de Estados Unidos ha bía invertido tantos millones de dólares en Méjico en un esfuerzo por librar a ese país de los estragos de la fiebre aftosa en el ganado.

Hasta ahora no se ha hecho anuncio público por parte de la Administración de Cooperación Económica que, debido a esas inversiones norteamericanas en Méjico, u política sea la de apoyar las compras por la ayuda del plan Marshall en dicho país. No obstante, es política del gobierno norteamericano alentar las compras de carnes envasadas mejicanas.

Progresos económicos, políticos y sociales de las colonias británicas

Por William HOWARD

Londres, octubre de 1949

Durante los nueve primeros meses del período que me propongo considerar, continuaba aún el mercado vendedor, y ello permitió incrementar las exportaciones de las colonias británicas y, sobre todo, sus entradas en dólares, hasta tal punto que Malaya por sí sola exportaba más a la zona del dólar que la propia Gran Bretaña. Aumentó además la importación de bienes de capital y de consumo, elevando el nivel de vida de la población, y se habían aprobado ya planes de fomento por valor de 200.000.000 de libras a ser financiados en parte con los recursos de las propias colonias y en parte con fondos proporcionados por la metrópoli.

Entre los proyectos de más trascendencia que han tenido comienzo de ejecución se halla el plan de cultivo del maní en Tanganyika y la construcción de un gran dique, en colaboración con el gobierno egipcio, para regular el nivel de las aguas del Nilo en toda su extensión.

En los últimos meses, empero, la situación se ha modificado bastante y Gran Bretaña ha debido tomar graves medidas para solucionar el problema del déficit de su balanza de pagos en lo que se refiere a la zona del dólar. Cayó, por otra parte, el precio del caucho, del cobre, la madera y el cacao, todos ellos importantes productos coloniales, lo que dió motivo a cierto pesimismo. Pero no debe olvidarse que, pese a todas las adversidades, la producción de Gran Bretaña y sus colonias ha alcanzado el nivel más alto de la historia, y que existe una buena demanda, aun insatisfecha, de muchos productos naturales o manufacturados, de procedencia británica o colonial. Los proyectos de fomento económico, mientras tanto, aumentarán la productividad y el bienestar de los territorios coloniales, con efectos beneficiosos para ellos y para el resto del mundo, pues así irán surgiendo no sólo importantes fuentes de producción sino también grandes mercados de consumo.

En Chipre y la Guayana británica el empleo intensivo del D.D.T. ha permitido derrotar al paludismo, reduciendo la tasa de mortalidad en un 80 por ciento y facilitando así la explotación de grandes zonas donde hasta ahora la temible enfermedad ejercía su reinado indiscutido. Escuelas, hospitales y servicios sanitarios se han ido instalando en el Africa, las Antillas y el Extremo Oriente, aunque se ha tropezado con el obstáculo de la escasez de personal técnico y especializado. Para vencerlo se han creado becas para estudiantes de las colonias en las universidades británicas, y se ha establecido universidades y escuelas técnicas en las propias colonias.

A pueblos más adelantados y esclarecidos tiene que corresponder, forzosamente, una organización política más desarrollada y autónoma, y así hemos visto cómo en el último año se han introducido modificaciones en dicho sentido en las constituciones de Rhodesia septentrional, Trinidad, Nyasaland, Barbados, Borneo del Norte, Malvinas y Seychelles. En Gibraltar se instalará en breve una legislatura además del actual consejo municipal, y en tres de las cuatro grandes colonias africanas se hallan en preparación grandes cambios en su estructura política.

Pero el desarrollo político y la estructura democrática serían otros tantos mitos a menos que se apoyen en un grado adecuado de cultura cívica en la población y para eso hay que empezar por asegurarse de que los pueblos indígenas se rijan por reglas civilizadas en sus relaciones comunales y de familia. Por lo tanto se ha estimulado en todas partes la creación de comisiones de fomento, clubs deportivos y sociales, consejos municipales, etc., para que las nuevas generaciones vayan practicando la democracia en su forma más simple, como prolegómeno indispensable a la autonomía política que constituye el objetivo final de todos los integrantes del vasto conjunto de naciones británicas. Trátase de estimular, por otra parte, el espíritu de trabajo y de iniciativa en pueblos tradicionalmente poco afecto a progresar mediante su propio esfuerzo, y en muchos casos se ha logrado despertar el interés popular hasta tal punto que caminos, puentes y edificios públicos son construídos casi totalmente con mano de obra local.

Para terminar esta breve reseña, diremos que en los territorios coloniales del Pacífico se han realizado grandes progresos en la tarea de reconstrucción de las zonas devastadas por los japoneses.

Regresa a Belgrado un miembro de la embajada yugoslava en la URSS.

MOSCU, 31 (UP). — En la embajada yugoslava se anunció que el encargado de negocios Lazslo Latinovic partió ayer de regreso a Belgrado en uso de licencia.

El Sr. Latinovic estaba a cargo de la embajada en esta capital desde que el titular de la representación diplomática Sr. Karlo Mrazovic regresó a Yugoslavia hace casi seis meses.

La Unión Soviética había pedido la semana pasada el "retiro de Mrazovic. La embajada yugoslava quedó a cargo del primer secretario Sr. H. Stojanovic.

En un accidente pereció hoy el escritor español Sr. A. González Palencia

MADRID, 31 (UP). — La policía informó que en las inmediaciones del pueblo Valverde se estrelló un automóvil en el que viajaban el escritor y académico Angel González Palencia y dos médicos. A consecuencia del choque González Palencia pereció y los dos médicos resultaron gravemente heridos siendo trasladados a una clínica de Madrid.

Sr. Edward Stettinius

Falleció hoy en Greenwich (E.U.)



GREENWICH (Connecticut), 31 (UP). — Falleció en esta ciudad el ex secretario de Estado, señor Edward Stettinius.

El deceso se produjo a las 7.30 en la residencia del presidente de la Pan American Airways, Sr. John Trippe, donde Stettinius se encontraba de visita con su esposa.

* * *

El señor Edward Stettinius, que falleció hoy en esta ciudad, fué el más joven secretario de Estado que haya tenido la Unión en mucho tiempo. Como subsecretario de Estado, Stettinius desempeñó un papel prominente en la tarea de sentar las bases para la organización internacional de las Naciones Unidas, llevada a cabo en la conferencia que se celebró en el otoño de 1944.

El 1o. de diciembre de 1944 el presidente Roosevelt lo designó para suceder a Cordel Hull en el cargo de secretario de Estado, y a los dos meses, en la conferencia de Yalta, que celebraron Stalin, Churchill y Roosevelt, Stettinius hizo progresar en forma notable los planes para el establecimiento de la organización mundial.

Desde Yalta, Stettinius se trasladó inmediatamente a Méjico, donde participó en la conferencia interamericana que suscribió el acta de Chapultepec, por la que las repúblicas americanas se comprometieron a ayudarse en caso de cualquier agresión. En dicha conferencia Stettinius fué uno de los propulsores del plan por el cual la Argentina fué readmitida en la familia de las naciones después de un año de aislamiento.

Después de pocos días en Washington, Stettinius se trasladó a San Francisco como presidente de la delegación norteamericana a la conferencia de seguridad mundial de 1945 que redactó la Carta para el mantenimiento de la paz mundial.

En 1947 el presidente Truman aceptó su renuncia como miembro del gabinete y designó para dicho cargo al señor Byrnes. Stettinius fué designado entonces presidente de la delegación norteamericana al Consejo de Seguridad.

El destacado ciudadano norteamericano fallecido hoy había nacido en Chicago el 22 de octubre de 1900. Su padre era hombre de fortuna. Cursó sus estudios en la Universidad de Virginia. En 1929 contrajo matrimonio con Virginia Wallace con la que tuvo tres hijos.

Traslado de las víctimas del accidente de aviación ocurrido en las Is. Azores

PARIS, 31 (UP). — Un avión especial enviado por la Air France para traer los restos de las 48 víctimas del Constellation, llegó a las Azores, según manifestó un vocero de la empresa.

Muchos de los cadáveres quedaron carbonizados hasta el punto de ser imposible su identificación, siendo incierto que sean devueltos a Francia. Entre las víctimas, como se recordará, está el campeón de boxeo francés Marcel Cerdán y la violinista Ginette Neveu, muertos el viernes al chocar el avión con un pico montañoso en la isla San Miguel.

Denúnciase que EE. UU. ha prestado ayuda a los holandeses en Indonesia

BATAVIA, 31 (UP). — Las autoridades holandesas dieron a publicidad "documentos capturados" que demuestran que los agitadores de Java oriental están propagando rumores de que han desembarcado tropas estadounidenses en Indonesia.

Los documentos firmados por la organización Frente Comunista, dicen que cuatro grandes barcos norteamericanos arribaron a Surabaya en julio "para descargar tropas y abastecimientos".

Un diario dice que los norteamericanos ayudan a los holandeses a construir defensas y apoyan la organización de un estado títere de Indonesia a la hechura de los Estados Unidos, para utilizar las islas como base en la guerra futura contra la Unión Soviética".

Garantizará las próximas elecciones el presidente de Filipinas Sr. Quirino

MANILA, 31 (UP). — El presidente Sr. Elpidio Quirino anunció que se propone tomar todas las precauciones posibles contra las violencias en el período electoral y completó su declaración con la orden de restringir la importación de armas de fuego.

Agregó que recurriría a las fuerzas armadas para mantener la ley y la disciplina en las elecciones del 8 de noviembre. Manifestó Quirino que algunos grupos determinados han amenazado con cometer violencias pero que se proponía hacer cuanto pudiera para asegurar la realización de elecciones pacíficas. "Yo, dijo, pienso cumplir con mi deber como primer mandatario de la nación para que las elecciones transcurran en forma limpia, honesta y pacífica". Manifestó que había oído jactarse a uno de sus adversarios que ascendería al poder ganara o no la elección.

Poco después el Sr. Quirino firmó una orden por la que se prohibe a las personas que tienen licencias o permisos especiales portar armas de fuego desde el 1o. de noviembre al 20 del mes, salvo casos determinados. Los infractores quedan sujetos a la pena de arresto y confiscación de las armas de fuego.

Fueron hallados 2 cadáveres en la zona montañosa donde opera la banda de Giuliano

PALERMO (Sicilia), 31 (UP). — La policía anunció que fueron hallados dos cadáveres en la zona de las montañas en la que opera la banda de Salvatore Giuliano. Expresaron las autoridades que los cadáveres hallados pueden pertenecer a rivales de la banda de Giuliano o a miembros de la misma que después de ser heridos en una escaramuza con la policía fueron liquidados por sus propios compañeros a fin de evitar que pudiesen hacer revelaciones en caso de ser capturados con vida.

El coronel Ugo Luca, jefe de las fuerzas encargadas de luchar contra los bandidos, declaró a los periodistas que Giuliano y su lugarteniente acostumbran a dar muerte a sus compañeros heridos que no pueden ponerse a salvo.

Los restos de Mussolini

ROMA, 31 (UP). — El periódico "Corrieri Lombardo" expresa en su edición de hoy que el cadáver de Benito Mussolini está sepultado bajo un nombre supuesto en el cementerio Verano de Roma. El director de dicho cementerio, Luciano Wongher, expresó que tal noticia era falsa, pues el dictador no hubiera podido ser enterrado allí sin su conocimiento.

Funcionarios interrogados se negaron a formular comentarios sobre la noticia que el diario atribuía a los informes de un sacerdote que descubrió la tumba hace varias semanas y que según el diario no tuvo intenciones de dar a conocer el hecho.

Mussolini y Clara Petacci ejecutados por los guerrilleros, fueron enterrados en el cementerio de Milán. Hace tres años los neofascistas se apoderaron de los despojos y lo sepultaron en un monasterio, pero ocho meses más tarde la policía los halló y los sepultó en un lugar no revelado.

Con diversos actos fué celebrado hoy el "Día Universal del Ahorro"

BUENOS AIRES, 31. — Desde los estudios de Radio del Estado fué irradiada una clase alusiva del ministro de Educación, Dr. Oscar Ivanissevich, con motivo de cumplirse en la fecha el "Día Universal del Ahorro" en el ciclo de conferencias organizadas por la Caja Nacional de Ahorro Postal que serán clausuradas esta noche a las 20.30 por el primer mandatario, general Perón.

La disertación del Dr. Ivanissevich se efectuó a las 8.30 encontrándose presentes el subsecretario universitario, Dr. Rivas; el secretario general del ministerio, profesor Francisco Frattini; el presidente de la Caja Nacional de Ahorro Postal, Dr. Juan Bonanni y altos funcionarios de ambos organismos estatales.

El ministro de Educación, al referirse al acontecimiento dictando la "primera lección del día" para todas las escuelas del país, recalcó la labor que el gobierno nacional desarrolla en favor del incremento del ahorro y de manera particular el cometido de los educadores para inculcar dicha práctica a los educandos. Asimismo tuvo expresiones en el sentido de destacar la importancia que representa para la "prosperidad del futuro el acrecentar las prácticas de previsión que tienen como base primordial la política justicialista instaurada por el primer magistrado, general Perón".

Seguidamente usó de la palabra el presidente de la Caja Nacional de Ahorro Postal, Dr. Bonanni, quien destacó la significación de la fecha y tuvo expresiones de reconocimiento para el personal docente por la labor cumplida en favor del ahorro, secundando la iniciativa del organismo a su cargo. En la misma oportunidad el Dr. Bonanni hizo entrega al maestro de la Escuela 22 del Consejo Escolar décimoquinto de esta capital, señor González Boet, de una medalla de oro que le fuera conferida en mérito a su desempeño y dedicación en favor de la campaña de ahorro. El nombrado maestro agradeció la distinción con oportunas palabras.

Simultáneamente con esta ceremonia se cumplieron en numerosos institutos de enseñanza de esta capital y del interior del país actos alusivos al "Día Universal de Ahorro", procediéndose a la entrega de los premios instituidos en el concurso nacional de composiciones sobre temas de ahorro y previsión, organizado por la Caja Nacional de Ahorro Postal. También se efectuaron actos alusivos en establecimientos fabriles y comerciales.

El P. E. reglamentó el funcionamiento de las empresas del Estado

BUENOS AIRES, 31. — El Poder Ejecutivo ha promulgado la ley que reglamenta el funcionamiento de empresas del Estado sancionada por el Congreso de la Nación.

Se expresa que entienden como tales las entidades descentralizadas de la administración nacional que cumplen funciones de índole comercial, industrial o de prestación de servicios públicos de carácter similar.

Las empresas del Estado funcionarán bajo control directo del Poder Ejecutivo a los efectos de la orientación de sus actividades, no obstante cualquier disposición contraria de las respectivas leyes orgánicas.

Exclusión del régimen de permisos previos

BUENOS AIRES, 31. — Un decreto del Poder Ejecutivo dispone la exclusión del régimen de permisos previos de exportación a las manufacturas de cueros en todos sus tipos.

La exclusión dispuesta por el artículo anterior no implica la eliminación de la certificación o verificaciones de calidad que el Ministerio de Industria y Comercio haya establecido.

El tribunal de calificaciones del ejército

BUENOS AIRES, 31. — En su reunión semanal con los periodistas el ministro de Ejército, general Franklin Lucero, manifestó que en cumplimiento de la ley 12.913 de organización del ejército, el Poder Ejecutivo ha resuelto que el tribunal de calificaciones inicie sus actividades el 2 de noviembre próximo a fin de considerar las vacantes a producirse y para estudiar las condiciones de ascenso del personal superior y subalterno de la institución.

Explicó el general Lucero que por imperio de la misma ley anualmente se producen retiros voluntarios o previsios que en general recaen en los oficiales superiores que por su antigüedad y terminación del ciclo profesional abren el escalafón facilitando la normal evolución de los cuadros.

Manifestó luego el ministro de Ejército que conforme a otra disposición, la citada ley orgánica del tribunal de calificaciones debe expedirse en un término aproximado de 45 días para que los ascensos se concedan siempre al terminar el mes de diciembre, incluyendo las vacantes de ley y los retiros voluntarios que se hayan o se produzcan mientras esté en funciones el tribunal mencionado.

Viaja con destino a Madrid el profesor Angel Centeno

BUENOS AIRES, 31. — Esta mañana emprendió viaje con destino a Madrid por vía FAMA el profesor argentino doctor Angel Centeno (h.), quien realizará una jira de estudio por diversos países europeos y lleva la representación de la Universidad Nacional de Buenos Aires a la que pertenece y de la administración sanitaria y de asistencia pública de Buenos Aires.

El profesor Centeno se incorporará a una cátedra de Patología en la Universidad de Madrid donde realizará estudios vinculados con su especialidad. Además cumplirá investigaciones sobre la vinculación de la patología con la cirugía y estudiará la organización de los servicios de urgencia de la Asistencia Pública.

Funeral en memoria del Dr. Raúl Wernicke

BUENOS AIRES, 31. — Con asistencia de las autoridades de la Facultad de Agronomía y Veterinaria a cuya iniciativa se cumplió el acto, fué oficiado esta mañana a las 11 en la Iglesia Catedral un funeral en memoria del profesor Dr. Raúl Wernicke, desaparecido en el naufragio del rastreador "Fournier".

La ceremonia contó además con la asistencia de familiares del extinto, personal docente, técnico y alumnos de dicha casa de estudios.

Fueron inhumados los restos del contralmirante E. Plate

BUENOS AIRES, 31. — Con los honores oficiales correspondientes a su jerarquía fueron inhumados esta mañana en el panteón del Centro Naval en el cementerio del Oeste, los restos del contralmirante retirado Enrique Guillermo Plate, fallecido ayer en el Instituto Médico Naval donde se asistía.

El contralmirante Plate falleció a la edad de 69 años. El extinto, que ingresó en la Armada en 1894 y se retiró del servicio activo en 1934, había desempeñado importantes funciones y cargos de responsabilidad. Formó parte de la expedición al Antártico que fundó el observatorio de la isla Año Nuevo, comandó diversas unidades de la escuadra de mar, jefe de artillería de costa de Puerto Belgrano, jefe de comunicaciones navales y director de Meteorología del Ministerio de Agricultura y culminó su actuación como director de la Escuela Naval. También fué agregado naval a las legaciones en Alemania y los Países Bajos y presidió la Comisión Naval en Londres.

Diversos gremios se han adherido al paro de los municipales en Tucumán

TUCUMAN, 31. — A partir de medianoche empezó a cumplirse en esta capital el paro de actividades generales dispuesto por el comité de huelga en adhesión al conflicto planteado desde hace varios días por los empleados y obreros municipales.

Con el propósito de dar una solución definitiva a esta situación realizóse una reunión en las últimas horas de anoche con la participación del gobernador de la provincia, autoridades de la administración, funcionarios del Ministerio de Trabajo y Previsión, representantes de la filial local de la C.G.T. y dirigentes de los gremios de tranviarios, municipales, de la construcción, panaderos, del vestido y mozos de confiterías y anexos.

Al término de la misma no se suministró ninguna información sobre las tratativas. Esta mañana el paro se cumplía normalmente, careciendo la ciudad de servicios públicos.

Tampoco circularon taxímetros y en los bares y restoranes no hubo servicio de mozos.

La huelga de los obreros azucareros

TUCUMAN, 31. — La huelga de trabajadores de la industria azucarera se mantiene sin variantes en lo que respecta a las posibilidades de solución.

Las gestiones quedaron parcialmente interrumpidas al registrarse una incidencia en la reunión que celebraron representantes de los trabajadores en huelga y los interventores de la C. G. T., al acusarse mutuamente de entorpecer las gestiones de arreglo.

Según el anuncio de la delegación interventora en la FOTIA se han ofrecido mejoras del 20 por ciento desde la iniciación de la actual zafra y del 30 por ciento desde el corriente mes, previa reanudación del trabajo. A dicho ofrecimiento han calificado los representantes de los trabajadores como "juego de palabras" de los interventores de la C.G.T.

Emplazóse un busto de José Hernández

BUENOS AIRES, 31. — En el Colegio Nacional de Chivilcoy (provincia de Buenos Aires) que ha sido bautizado con el nombre de José Hernández, fué emplazado hoy un busto del inmortal autor de "Martín Fierro" obra del artista entrerriano Israel Hoffman.

El busto se descubrirá en un acto a realizarse el 10 del mes entrante.

ENTRE RIOS

Ha sido establecido en el I. de Enseñanza Media el Teatro Experimental

PARANA, 31. — Se ha constituído en el Instituto de Enseñanza Media (bachillerato nocturno) de esta ciudad, el Teatro Experimental dependiente de la dirección de dicho establecimiento. La dirección general será ejercida por el señor Evar Ortiz Iramasta, contando asimismo con tres departamentos: el literario a cargo del director general; interpretativo a cargo de la profesora de declamación señorita Miryam Díaz y de montaje a cargo de Omar Héctor Melchior. La secretaría general será ejercida por el director del departamento de montaje. La parte administrativa ha sido confiada al señor Carlos B. Miranda.

Pago de jubilaciones

PARANA, 31. — La tesorería general de la provincia inició esta tarde el pago de jubilaciones, pensiones y becas correspondientes al mes de octubre. Pasado mañana se continuará pagando de 17 a 19 horas y los días subsiguientes de 8 a 11 horas.

Pensiones a la vejez

PARANA, 31. — La Caja de Asistencia Social de Entre Ríos efectuará el pago de las pensiones a la vejez correspondientes al mes de octubre, durante los días jueves y viernes próximos de 14 a 17.

Homenaje a los boy-scouts

PARANA, 31. — Mañana a las 10, los boy scouts efectuarán un acto recordatorio en homenaje a los compañeros fallecidos. Los integrantes de la agrupación "General Urquiza" de boy scouts locales se dirigirá en formación hasta el cementerio y depositará palmas y ramos de flores naturales en los panteones y tumbas donde descansan los scouts fallecidos.

La comisión de fomento y miembros de la Asociación de Scouts estarán presentes en la ceremonia.

Nueva oficina telefónica-telegráfica

PARANA, 31. — La Dirección de Correos y Telecomunicaciones libró al servicio público una nueva oficina telefónica-telegráfica que extiende sus servicios hasta una nueva localidad. Se trata de Cuchilla Redonda, en el Depto. Gualeguaychú, que podrá ahora comunicarse con el resto de la provincia.



El 4 tendrá lugar una reunión de propietarios de inmuebles de Rosario

ROSARIO, 31. — El jueves próximo a las 18 en el Centro La Propiedad se efectuará una reunión de propietarios de inmuebles. En esta oportunidad serán explicados los alcances de la nueva ley de alquileres por el presidente de la entidad Sr. Bartolomé Morra, el vocal Sr. Víctor Martínez y los Dres. Horacio R. Premoli y Roberto E. Figallo.

Aprobación de un pliego de condiciones

ROSARIO, 31. — En la asamblea realizada ayer por la Sociedad de Obreros y Empleados de los Mercados de esta ciudad se aprobó el nuevo pliego de condiciones que regirá desde el 1o. de diciembre próximo hasta el 30 de noviembre de 1950 y que el jueves venidero se presentará a la delegación local de Trabajo y Previsión. Se pide para los peones de puestos efectivos 300 pesos mensuales; 300 para los cadetes; 300 para peones de galpón y para los embaladores que se toman para las quintas de la zona de Rosario 1.000 pesos mensuales.

Juicio por desacato contra un ex-diputado

ROSARIO, 31. — El juez correccional Dr. González ha dispuesto que el 3 de noviembre próximo tenga lugar la audiencia de acusación y defensa en el juicio que por desacato al gobernador Caesar inició el fiscal Dr. Cardozo Ayala contra el ex diputado provincial Sr. José Santos Bellini. Recientemente el Ministerio de Gobierno remitió a dicho magistrado el texto del decreto donde se ordenó la medida.

Banquete al ministro Sr. Sobrino Aranda

ROSARIO, 31. — En el Jockey Club será servido el viernes próximo por la noche el banquete que los profesores de los establecimientos nacionales de enseñanza ofrecen al ministro de O. Públicas de la provincia, ingeniero Luis Sobrino Aranda.

Ayer dicho funcionario visitó la escuela "República de Méjico", que será dotada de edificio propio a construirse en la calle Gurruchaga y Warnes, habiéndose efectuado la semana pasada la licitación correspondiente.

Turno judicial

ROSARIO, 31. — Durante el mes de noviembre estarán de turno el juez de instrucción Dr. Olivera y el correccional Dr. San Miguel. En el orden federal actuará el Dr. Passaglia, que atiende los dos juzgados pues aún no se llenó la vacante No. 2 dejada por el ascenso a camarista del Dr. Ferraróns.

Se mantendrá una cuota adicional

ROSARIO, 31. — En la asamblea celebrada por el Círculo de Obreros Católicos se resolvió mantener por cinco meses más el adicional de dos pesos en las cuotas mensuales dado los crecidos desembolsos que originan los servicios médicos. También se informó que se está gestionando un subsidio de la Dirección Nacional de Mutualidades.

Nuevo abogado

ROSARIO, 31. — Ante la Cámara de Apelaciones prestó juramento para ejercer su función de abogado el Dr. Miguel Carrillo, que era procurador de la Cámara Federal de Apelaciones y no fué confirmado en el cargo.

Terminación de la guerra 1914-1918

ROSARIO, 31. — El comité de la Unión Francesa de ex combatientes ha preparado el programa de los actos a realizarse los días 1o., 11 y 13 de noviembre, con motivo de un nuevo aniversario del armisticio de la guerra de 1914-1918.

Elecciones en la Sociedad Rural

ROSARIO, 31. — En la primera quincena de noviembre se efectuará la asamblea ordinaria de la Sociedad Rural para considerar la memoria y balance del último ejercicio y proceder a la renovación de parte de la comisión directiva.

Se presentará una lista única encabezada por el señor Leopoldo R. Uranga y el Dr. Emilio J. Mania, para presidente y vice.

Ha sido proclamada la patrona del agro

BUENOS AIRES, 31. — Por la Cancillería se dió a conocer el texto de un decreto, que refrendan los titulares de Relaciones Exteriores y Culto, y de Agricultura y Ganadería, en cuyo artículo primero se "declara a la Santísima Virgen María, en su advocación de María Auxiliadora, Patrona del Agro Argentino".

En el siguiente artículo se dispone que "cada año, en la fecha del presente decreto, se celebrará el Día de la Patrona del Agro Argentino y se concederán las facilidades necesarias para que alcance proporciones de homenaje nacional a la santa protectora de los campos".

Este decreto se dictó, tomando en consideración una expresión de deseos formulada durante la "Fiesta del Colono", que se realizó en la ciudad de Rosario, provincia de Santa Fe, bajo los auspicios de la Congregación Salesiana, el 25 de setiembre de 1949.

Entre los fundamentos de esta medida de Gobierno, se expresa: "que la Congregación Salesiana, cuya obra educacional en materias generales, de cultura agrícola, de artes y oficios, se ha extendido por todo el país bajo la protección de María Auxiliadora, invocada como madre de todas las obras que inspirara Don Bosco, debe ser reconocida como precursora de la enseñanza de las técnicas que crearon la grandeza del agro nacional". Señálase, además, que la benemérita obra educativa que, con sus escuelas realizan en el país los salesianos, está en gran parte consagrada a la cultura rural y se lleva a efecto bajo el patrimonio de María Auxiliadora.

Recuérdase, en los fundamentos, los patronazgos atribuídos a la Virgen María, en nuestro país, desde la gesta libertadora, y se afirma "que corresponde a un pueblo católico, como lo es el nuestro, proclamar sus santos patronos e implorarles sus bendiciones para el progreso y la paz de la República".

ELISA

Cumpleaños. — Con motivo de cumplir años la Sra. Elsa Pane de Koch, recibió en su domicilio el saludo de sus amistades.





RAFAELA
Se ha solicitado al gobierno la limpieza de un canal regional

RAFAELA, 31. — Una delegación de vecinos de varios distritos del oeste del departamento Castellanos estuvieron días pasados en el ministerio de Obras Públicas acompañados por el jefe de policía con el fin de interesar al titular de esa secretaría de estado en la realización de trabajos de profundización y limpieza del canal de desagüe que va de Vila al Cululú.

Después de escuchar las razones aducidas por los vecinos se les informó en el departamento técnico respectivo, que se habían efectuado los estudios inherentes a esos trabajos, pero que debió diferirse la iniciación de las obras por cuanto la provincia no dispone de personal en estos momentos por estar ocupado en otros lugares.

De todos modos, dada la importancia de ese canal y de los intereses que afecta, se descuenta que en breve se iniciarán los trabajos, cosa que también se aseguró a los delegados que concurrieron a la casa de gobierno para gestionar la solución del problema.

Centro Comercial — Ha sido puesto en circulación el número 48 del boletín del Centro Comercial e Industrial del departamento Castellanos correspondiente al mes de la fecha y en el que se dá una amplia información sobre cuestiones mercantiles.

Colegio Nacional — Se realizó esta mañana en el Colegio Nacional un acto alusivo al día universal del ahorro, oportunidad en que se escuchó un discurso del ministro de educación, irradiado desde Buenos Aires.

Inspección municipal — Se están efectuando trabajos de arreglo en calle Reconquista, donde cuando llueve se forman pozos y baches peligrosos. También se dispuso, por parte de la inspección general, el arreglo de un tramo de la calle Rincón, en el barrio Villa Rosa y en otros sectores urbanos que reclaman la acción comunal respectiva.

El monumento a San Martín — Ha trascendido que la comisión pro monumento a San Martín dispuso solicitar audiencia al presidente del instituto sanmartiniano, coronel Descalzo a fin de considerar con ese funcionario la ubicación que se dará al monumento ecuestre al Libertador en nuestra ciudad.

Se anticipa que la audiencia tendrá lugar en la primera quincena del mes próximo.

El padrón de extranjeros — Se ha informado en la comuna que los inscriptos en el padrón comunal de extranjeros y mujeres pueden pasar por las oficinas de esa repartición a retirar su libreta cívica, llevando la boleta de inscripción respectiva, sin cuyo requisito no podrán votar en las próximas elecciones.

CAYASTA
Comisión de homenaje a Antonio Leonhardt

CAYASTA, 31. — Ha despertado viva simpatía en esta localidad la organización del homenaje a Antonio Leonhardt, a iniciativa de la Asociación de Periodistas de Santa Fe, Don Teófilo Madrejón, a quien la Costa tanto le debe cuenta en Cayastá con numerosos amigos personales y simpatizantes de su labor periodística, quienes se han puesto en campaña a los efectos de asegurar el éxito del homenaje y la distribución de la obra laureada "Canto al maíz", que hay interés por conocer.

Hasta la comisión local de homenaje, que preside el señor Raúl Antille, han llegado hasta la fecha las siguientes adhesiones: Personal de la Escuela Nacional 102, Rodolfo Kauffmann, Arturo Cantero, Pablo Blanche, Mario Blanche, Pedro D. Bournissent, Roberto H. Gaspoz, Abraham Sara, Amelia N. de Antille, Mariana D. de Kauffmann, Imeldo Yessen, Berta D. de Fuentes, Emilia B. de Gómez, Alejandrina J. B. de Arteaga, Blanca N. R. de Guiale, Syra Elena Mottard, M. V. de Paranini, Mireya Gladys Méndez, Eleodora Duboulos, Bartolomé Milatich, Eduardo Bianchi, Teodoro González, Manuel Bonaza, José R. Padró, Mariano Max Blanche, Francisco A. Pérez, Domingo Martínez, Francisco Ferrecher, V. H. Blanche, Pedro D. Gaspoz, Luis T. Wisot, Ramona Toledo, Rodolfo A. Cantero, Juan P. Reland, Ramón Padró, Waldino Gaspoz.

FORTIN ATAHUALPA
Festival de la escuela nacional número 119

FORTIN ATAHUALPA, 31. — La Sociedad Cooperadora de la escuela nacional No. 119 de Fortín Atahualpa, Dpto. 9 de Julio, ha organizado para los días 5 y 6 de noviembre próximo un festival que se desarrollará en el galpón de cargas de la estación. El programa confeccionado para esa oportunidad y que dará comienzo el sábado 5 con un baile, a las 21, incluye además los siguientes festejos: domingo 6 a las 10 tendrá lugar un partido de futbol entre los equipos de C. A. Pozo Borrado y J. Agraria José Hernández; concursos de truco y bochas y carrera entre los caballos el Tostado negro y el Rosillo. A las 18 se iniciará un baile amenizado con grabaciones.

A mediodía se servirá un almuerzo criollo, habiéndose fijado las tarjetas en $ 2.50.

HELVECIA
Conferencia y recital de piano en el Centro Social

HELVECIA, 31. — Con el auspicio del Centro Social "Juan de Garay", se viene realizando en su sede una serie de actos culturales llamados a despertar entre sus asociados y simpatizantes, las inquietudes del espíritu y a establecer una corriente de acercamiento vecinal que está dando excelentes resultados a juzgar por el público que los mismos congregan.

Ayer a las 18, se dictó una conferencia a cargo del doctor Juan Scalise sobre un tema de su especialidad y seguidamente se realizó un recital de piano y danzas del folklore nacional a cargo de alumnas de las escuelas.

Velada teatral: Anoche se realizó la anunciada velada artística y danzante a beneficio de la Universidad Popular de Helvecia, obteniendo la misma un éxito sin precedentes. Los números puestos en escena merecieron la aprobación del numeroso público presente, así como el acto de entrega de los premios a los ganadores del concurso literario "Flores de la Costa", que a medida que eran adjudicados se premiaba a los ganadores con vivas muestras de simpatía y calurosos aplausos.

Como es sabido, este concurso fué organizado por la Universidad Popular y fueron muchos los que participaron del certamen enviando interesantes trabajos, no sólo de esta localidad sino de otros distritos, lo que pone en evidencia el entusiasmo con que fué acogida la iniciativa.

Fallecimiento: Ha causado consternación en nuestro medio el fallecimiento de la Sra. Prudencia Lezcano de Rossi, acaecido a la edad de 54 años. Su deceso se produce luego de corta enfermedad, enlutando a conocidos hogares de ésta, Santa Fe y Córdoba.

ALUMNOS DE ENTRE RIOS, VISITAN "EL LITORAL"



La embajada estudiantil de Las Delicias (E. Ríos), posa para "El Litoral" con su profesor Sr. Arsenio Rivera, el señor Carlos Franchino y un redactor de este diario

Estuvieron ayer en esta ciudad en viaje de estudios, los alumnos del tercer curso de la Escuela Nacional de Agricultura de Las Delicias (Entre Ríos). Durante su permanencia en esta capital han realizado diversas visitas a instituciones y establecimientos.

La delegación estudiantil visitó la estación experimental que funciona en estación Angel Gallardo y el Instituto Experimental de esta ciudad, donde el Dr. Alberto Bosio dictó una conferencia sobre "Brucelosis", explicando los trabajos que realiza la repartición en relación con la lucha contra esa enfermedad.

Los alumnos de la escuela de Las Delicias estuvieron en la estancia "La Reforma", en Arroyo Aguiar, donde observaron los métodos de explotación ganadera y tambera que allí se aplican.

Antes de regresar a Entre Ríos visitaron este diario, donde recorrieron las distintas secciones y los talleres.

La delegación estudiantil de la Escuela Nacional de Agricultura de Las Delicias vino con el profesor del establecimiento, Sr. Arsenio Rivera y en oportunidad de sus visitas fué acompañada por el Sr. Carlos Franchino. Está integrada por los siguientes alumnos: Atilio A. Alasino, Edmundo D. Ascaino, Juan C. Barberán, Aldo P. Conti, José T. Irán, Félix L. Irún, José I. Maradona (h.), Osvaldo R. Munier, Roberto P. Mousques, Carlos Weber y Horacio V. Weber.

RECONQUISTA
Se han dado a conocer los fundamentos para vetar una ordenanza

RECONQUISTA, 31. — Hace algunas semanas el Concejo Deliberante sancionó una ordenanza por la cual se disponía que el D. E. encomendara con carácter de urgente, a la Comisión Municipal del Hogar Propio, el estudio integral del problema de la vivienda económica y su construcción, creando, para su oportuna adjudicación, un registro en el cual deberán inscribirse los interesados, siendo condición indispensable para esta inscripción vivir en la actualidad en el paraje La Cortada. El intendente devolvió al concejo esta ordenanza expresando que la referida comisión municipal "se encuentra ampliamente facultada para materializar los altos propósitos y solución integral del problema de la vivienda. La misma —agrega en sus fundamentos— como es de conocimiento de ese H. Cuerpo, se encuentra en plena actividad y este D. E. considera que impartir nuevas instrucciones como las previstas en la precitada Ordenanza que se devuelve, es trabar el desenvolvimiento y la acción que con todo empeño viene desarrollando la Comisión Municipal del Hogar Propio".

"Por otra parte —termina diciendo el jefe del D. E.— me permito señalar a ese H. Cuerpo, que no solo para los habitantes del Barrio "La Cortada" es un problema la carencia de viviendas adecuadas. Hay que tener en cuenta también que existen numerosas barriadas humildes que esperan apoyo oficial para cristalizar ese anhelo y, por ello, nada más lógico que respetar las facultades conferidas a la Comisión Municipal del Hogar Propio, que es la que tiene a su cargo el estudio de este asunto".

Juntamente con los fundamentos que anteceden, el intendente dió también a conocer un informe acerca de los proyectos en estudio para resolver este problema de la vivienda, la elaboración municipal de ladrillos, la situación de excesiva morosidad en los pagos de sus cuotas de los adquirentes de las viviendas que fueran construidas por la municipalidad y otros detalles sobre esta cuestión. En este informe el intendente, señor Eduardo Blanch, señala con insistencia que "hay que tener bien en cuenta que en ningún caso será la casa gratis como creen algunos; la municipalidad no tiene dinero para regalar".

A raíz del veto del intendente, como ya se informara, el Concejo Deliberante, durante sus últimas sesiones, se vió asediado por los vecinos del barrio La Cortada, que acudieron en masa para protestar por aquella resolución, interrumpiendo sus deliberaciones.

NELSON
La comisión de fomento realiza varios trabajos

NELSON, 31. — Personal de la comisión de fomento termina de realizar varios trabajos de mejoramiento del camino que conduce al cementerio, con motivo de la recordación del Día de Difuntos. También se reacondicionan los caminos de acceso al pueblo y en estas tareas se emplea una champion. A la fecha han quedado en buenas condiciones para el tránsito los caminos a Manucho y Rincón de Avila en los que se ha efectuado un conveniente abovedamiento con el consiguiente beneficio para el transporte en general.

Dentro de la zona urbana han venido realizándose asimismo arreglos de calles y limpieza de yuyales, contribuyendo con ello al hermoseamiento del pueblo, cuya planta urbana ha cambiado de fisonomía con estos trabajos.

En el cementerio local también hicieron recientemente importantes trabajos, construyéndose una capilla y en el subsuelo de la misma un osario donde serán depositadas las urnas funerarias. A ambos lados de la capilla se han construído asimismo secciones de 24 nichos con una galería y su correspondiente vereda y se ha dado término a la iniciada vereda que parte de la cruz central hasta la capilla. También se instaló una bomba y se colocó un portón. Además de estos trabajos se ha realizado un conveniente blanqueo de nichos y plantas y se ha procedido al corte de yuyos, con todo lo cual ha quedado transformado el cementerio. Asimismo la comisión de fomento avisa que dentro de breves días se dará comienzo al retiro de los restos de los fallecidos en los años de 1916 a 1930 para depositarlos en una fosa común.

Es de destacar que en estos trabajos se han empleado máquinas prestadas por los vecinos que colaboran así con la obra constructiva de la comisión de fomento.

El problema eléctrico: Con frecuencia llegan quejas de que el alumbrado particular se prende con retardo, perjudicando al comercio y usufructuarios de este servicio, que desean gozar de esa inapreciable comodidad con mayores franquicias. A este respecto se estima que el empresario de la usina eléctrica que en todo momento ha sabido atender las exigencias vecinales, ha de hacerse cargo de las reclamaciones poniendo en práctica el servicio eléctrico desde más temprano.

Pasillos de piedra: Una información de la comuna da cuenta de que en los cruces de calles serán construídos pasillos de piedra, lo que vendrá a favorecer a los peatones, especialmente en días de lluvias en que en algunos lugares se hace imposible el tránsito. También serán construídas varias alcantarillas, para dar paso libremente a las aguas de la planta urbana, que actualmente quedan estancadas por falta de esas obras.

Próximo baile: El 12 del mes entrante se realizará un baile organizado por el Club Libertad a su beneficio. Esta fiesta danzante será asimismo motivo para la inauguración de temporada al aire libre en la pista de los Sres. Peressutti Hermanos y será amenizada por el conjunto rafaelino "Hombey".

CORONDA
Se reclama la limpieza y arreglo de las calles

CORONDA, 31. — La falta de atención por parte de la comuna respecto a la limpieza y arreglo de las calles de la planta urbana da una impresión de abandono que es necesario hacer desaparecer. No ya las calles menos céntricas muestran ese aspecto, sino que muchas de pleno corazón del pueblo, están invadidas por los yuyales y se evidencia a las claras la falta de atención de las mismas. Es sabido que nuestras arterias por ser de tierra arenosa, no conservan por mucho tiempo un piso firme, sino que por el contrario, apenas se realizan algunos arreglos, el tránsito pesado las deja en pocos días en condiciones deplorables, debiendo por lo tanto la comuna efectuar un permanente cuidado además de un riego abundante a fin de que los trabajos no sufran tan rápidos deterioros. En cuanto a las calles adyacentes al centro, deben ser limpiadas de sus malezas en forma periódica y realizar convenientes abovedamientos, pues siendo las mismas de permanente tránsito, el mayor de vehículos y gente de afuera, no es conveniente que nuestros visitantes se lleven mala impresión de este pueblo.

Es necesario por lo tanto que la comisión de fomento, al frente de la cual se encuentran hombres laboriosos y amigos del progreso, adopten las medidas que más crean conveniente para organizar un plan permanente de trabajos de limpieza y embellecimiento de la planta urbana.

Por las víctimas del "Fournier" — Auspiciada por la Cruz Roja Juvenil de la Escuela Manuel Garta No. 612, se ofició ayer una solemne misa en homenaje a las víctimas del "Fournier".

Muestra didáctica y salón de arte. — Para el 19 del mes entrante está anunciada la inauguración de la II Muestra de material didáctico y II Salón de arte auspiciados por el Centro de Colaboración Pedagógica de la IV Sección escolar. Se espera contar, como en otras oportunidades, con el amplio apoyo y colaboración del personal directivo y docente.

Deporte — Un equipo del Lawn Tenis Club Coronda, disputarán en Gálvez, la 2a. fecha del torneo por la copa "Consejo Directivo de la Federación de Tenis de la Provincia".

El mismo está integrado por la Sra. Ernestina S. de Benedetti, Srta. Roberto Benítez, Avalos Contreras, Raúl Ravazzola y Ricardo Lafuente.

ESPERANZA
En fecha próxima se reunirá en asamblea el Club A. Castellanos

ESPERANZA, 31. — Suscita interés la asamblea anual del Club Social Aarón Castellanos cuya fecha ha sido fijada para el día 14 de noviembre en la sede de la institución, anticipándose que contará con la presencia de numerosos asociados.

De acuerdo con el orden del día de la asamblea, entre los asuntos de mayor importancia a tratarse figura la lectura de la memoria y balance de tesorería por parte de su presidente Sr. Lionel Robert. Seguidamente se procederá a la renovación parcial de la C. D. debiendo llenarse las vacantes por terminación de mandato de los siguientes cargos: presidente, prosecretario, tesorero, segundo, cuarto y quinto vocal; primer segundo y tercer suplente.

El feriado de mañana. — Con motivo de la conmemoración anual de todos los santos que se celebra mañana, el Centro Industria y Comercio ha dispuesto que en esa fecha se paralicen las actividades todo el día.

Acto patriótico: De conformidad con una conocida disposición de realizar actos patrióticos el último sábado de cada mes, en la Escuela Normal Sarmiento se cumplió un interesante festival que se inició con el Himno nacional. Seguidamente pronunció palabras alusivas el director del establecimiento Ing. Andrés Millán, estando a cargo de la disertación sobre el tema "Lealtad" el profesor Dr. Eudocio Benítez. Luego de la lectura de una composición sobre el tema "El día de la raza" a cargo de un alumno de tercer año, se dió término a la reunión con el desfile de los alumnos al compás de la marcha del festival.

La visita al cementerio: Con la celebración del Día de todos los santos se iniciará mañana la recordación anual de respeto y cariño para los muertos. La visita al cementerio municipal dará lugar a que se repitan escenas tradicionales, rindiéndose homenajes florales en las tumbas de los seres queridos.

Debut en el Colón: En el cine-teatro Colón se anuncia para el miércoles 2 de noviembre el debut de la compañía de comedias cómicas del popular actor José Ramírez que llevará a escena, en familiar y nocturna la comedia de Germán Ziclis, titulada "Vuelta ella, viudo él... quien les pone el cascabel".

El día del ahorro: Con una lucida fiesta se recordó hoy en la Escuela Normal Sarmiento, el Día del ahorro. Durante el acto se procedió a entregar los premios con que fueron distinguidos por la Caja Nacional de Ahorro Postal maestros y estudiantes de esa casa de estudios.

Comisario de tiro. — Con motivo de la disputa del campeonato mundial de tiro a realizarse en Buenos Aires los días 3 al 13 de noviembre próximo, ha sido designado comisario de barrera del magno certamen el Sr. Carlos L. Althaus, actual presidente del Tiro Federal Argentino de Esperanza, designación que destaca los antecedentes de quien tiene cumplida una brillante trayectoria en las actividades de ese deporte.

ING. BOASI
Fiesta campestre pro excursión de alumnos de la escuela No. 647

ING. BOASI, 31. — La cooperadora de la escuela No. 647 "Patricias Argentinas", organiza una fiesta campestre y baile, cuyo producto será destinado a una excursión de los alumnos de la referida escuela.

Los actos preparados con tal motivo para el 6 de noviembre, tendrán lugar en la estancia "La Margarita" de este distrito del departamento Las Colonias y se iniciará a las 8.30 con una concentración en la casa del presidente de la cooperadora Sr. Oscar Zagel. A las 9.30 empezarán los torneos de truco y bochas y posteriormente una carrera de sortijas con premios para los ganadores. A las 10 habrá carreras de tres pies, rompe piñatas, boxeo a ciegas, cinchadas entre solteros y casados carreras de bicicletas, pedestres etc., finalizando los actos de la mañana con una cacería del zorro.

A las 12 habrá un almuerzo a la canasta y por la tarde otros juegos populares hasta las 14 en que se iniciarán los bailes populares en el salón de la estancia, baile de la tómbola y cena a la concurrencia. Los actos finalizarán con un nuevo baile y concurso de parejas culminando con un baile de la sorpresa.

EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918
por don Salvador Caputto
Regtro. de propiedad intelectual 20...
SANTA FE, OCTUBRE 31 DE 1949

El presupuesto municipal

Con la ampliación de partidas votadas en la última sesión del Concejo Deliberante el presupuesto de gastos para el año en curso del municipio de La Capital se eleva a la estimable suma de veintidós millones de pesos.

De no mediar antes de finalizar el ejercicio otras sanciones parecidas se registrará entre el presupuesto básico que era de diez y ocho millones y el actual una diferencia de cuatro millones, que agregados al déficit denunciado de nueve millones cuando se aprobó el cálculo de gastos para mil novecientos cuarenta y nueve y el de los ingresos basados en la nueva ordenanza impositiva, representará un quebranto de trece millones. La sola mención de esta cifra advierte sobre la magnitud de esta grave situación económica y la inoperancia de los paliativos que las autoridades introdujeron en el régimen financiero con los aumentos en todas las escalas de gravámenes.

Cuando para acallar la enérgica protesta del vecindario las dos ramas de la administración municipal argumentaron que los aumentos introducidos en la ordenanza general impositiva respondían al intento de lograr un equilibrio en las maltrechas finanzas de la comuna, se admitió y con fundamento que el sacrificio que se imponía a los contribuyentes era el último en este ya largo proceso de ordenamiento económico del municipio. Pero, el resultado que surge de la elocuencia de los números, señala que ese sacrificio al que se resignó el vecindario, ha sido inútil y sólo ha servido para cubrir erogaciones superfluas y ni siquiera ha sido aprovechada para la ejecución de trabajos edilicios tan simples como los de la reparación y limpieza de las calles, plazas y paseos.

Si para alcanzar a esta suma de gastos, se han duplicado y hasta triplicado las tasas y los gravámenes al consumo, con el resultado de un déficit de trece millones de pesos con servicios públicos deficientes, habrá que convenir en que la administración municipal se ha transformado en un ente parasitario económico del vecindario, sin empeñarse por distribuir su inversión racional y adecuada a las necesidades edilicias fundamentales. Aunque la responsabilidad de esta situación financiera no puede ser totalmente adjudicada a las actuales autoridades, ya que el proceso de los grandes déficits, se inició hace quince años, es necesario señalar que si de inmediato el Departamento Ejecutivo y el Concejo Deliberante no se disponen a encarar con firmeza y decididamente esta situación, tendrán que responder sin posibilidades de justificación alguna a las fundadas críticas de la población. La última experiencia realizada en base a la gravación impositiva, ha culminado en un fracaso rotundo y sólo cabe ante las graves características que ha adquirido el problema financiero, reducir al límite de lo indispensable las erogaciones y dar destino al personal para la ejecución de las obras edilicias fundamentales y la mejor atención de los servicios públicos.

Apertura de calles

En los últimos tiempos han tenido entrada en el Concejo Deliberante diversos proyectos sobre apertura de calles. En distintas oportunidades nos hemos referido a este problema urbano, señalando la necesidad de que se lo considerara y estudiara de acuerdo con la importancia que el mismo tiene en relación con las exigencias del progreso de diversos barrios de la ciudad que sufren las consecuencias de calles clausuradas u obstruídas por vías ferroviarias, cercos y otros obstáculos que se oponen a la libre circulación de vehículos como asimismo de los peatones que se ven obligados a hacer extensos recorridos para trasladarse de un sector a otro.

En las sesiones del año anterior, el Concejo Deliberante designó una comisión especial para que hiciera un estudio integral del problema que plantean los numerosos casos existentes en diversas zonas del municipio, en las que constituyen un peligro en muchos casos y un factor de estancamiento con los perjuicios conocidos. En el mismo sentido se oponen al progreso de los barrios, entre los que figuran algunos céntricos, las calles clausuradas, lo cual reclama un estudio detenido del problema, con vistas a una solución que lo contemple en sus distintos aspectos y permita a breve plazo librar al servicio público numerosas arterias, para lo cual la municipalidad tendría que poner en ejercicio las facultades que las leyes le otorgan en estos casos, para escoger la vía que resulte más conveniente y de resultados positivos para los fines que se persiguen.

Las iniciativas aisladas que periódicamente se presentan y que se refieren a aspectos parciales del problema, están demorando una solución que podría acelerarse si se procediera con un criterio orgánico e integral que permita tener una visión exacta, mediante un estudio a fondo. Para llegar a ello es que se impone la designación de una comisión que, con la colaboración y asesoramiento de las dependencias técnicas municipales, haga aquel estudio y proponga las soluciones adecuadas a un plan que contemple los distintos casos en sus aspectos urbanísticos, técnicos, financieros y legales, lo cual permitiría encarar las gestiones necesarias para librar al servicio público calles que en muchos casos los propietarios de los terrenos afectados se empeñan en mantener clausuradas, fundados en propósitos meramente especulativos que conspiran contra los intereses generales.

Las sociedades vecinales y en ocasiones las autoridades municipales, a instancia de aquéllas por pedido de los sectores interesados y en virtud de resoluciones adoptadas por el mismo Concejo Deliberante, han realizado gestiones ante los propietarios que ocupan calles o partes de las mismas, que las mantienen prácticamente clausuradas y en una u otra forma impiden que sean libradas al público, para que hicieran cesión, venta o llegaran a soluciones de mutuo acuerdo... pero muy pocas veces se ha contado con la colaboración necesaria para ello, porque se trata en general con la acción de la especulación desmedida y se prescinde de los intereses de los vecinos afectados. Un estudio detenido de cada caso y de las razones que los propietarios invocan para no avenirse a facilitar una solución que contemple en forma equitativa y razonable los intereses en juego, debe determinar la conducta a seguir, pero siempre con el propósito decidido de que las calles sean libradas al servicio público como corresponde y se libre a los barrios o sectores de los mismos que sufren los efectos del aislamiento y la obstrucción, lo que conspira contra su progreso y atenta contra las elementales comodidades a que tienen derecho quienes los habitan.

Se debe por consiguiente, dejar de lado las iniciativas aisladas y encarar el problema en su conjunto y con vistas a soluciones adecuadas a un plan integral y de inmediata realización que únicamente podrá detenerse ante situaciones realmente legítimas que justifiquen algunas contemplaciones, pues el interés general de los vecinos no puede estar supeditado a los del egoísmo y la especulación que se opone a toda tentativa de obrar en favor del progreso urbano y de los derechos de los habitantes.

Congreso económico de la Mesopotamia

En otras oportunidades nos hemos referido a la iniciativa de algunos núcleos representativos del trabajo y la producción de las provincias de Entre Ríos y Corrientes y gobernación de Misiones, que están creando ambiente a favor de la realización de un congreso económico de la mesopotamia argentina, a fin de coordinar, en un orden de ponencias y en un plan de trabajo, los esfuerzos de los diversos núcleos que se preocupan por la solución de los problemas de distinta índole que en diferentes medidas pesan sobre el desarrollo de una región tan ricamente dotada por la naturaleza, y en la cual, sin embargo, el hombre lucha en malas condiciones, pues su progreso se opera con dificultad.

Antecedente del éxito que puede derivarse de una iniciativa de esta naturaleza, puede encontrarse en el congreso de economía regional realizado el año pasado en Santiago del Estero. No solamente, y a través de los diversos aportes pudo llegarse a la conclusión de que uno de los peores males de nuestra economía regional es el centralismo en la metrópoli, sino que las mismas divisiones políticas, provinciales o municipales, suelen servir para desunir y desalentar más que para unir a regiones del país obligadas a complementarse a riesgo de sufrir grandes perjuicios. Esta falta de unidad económica entre regiones separadas por límites políticos, en muchas ocasiones contribuye a dividir más aun a quienes solamente en la defensa solidaria de sus intereses podrán encontrar el medio de superar sus actuales dificultades.

La región mesopotámica deberá tratar de superar en el planteo de las cuestiones tal localismo estrecho, y aún, establecer en qué medida el simple hecho de llamar mesopotamia a una zona puede convertirla en problema limitado al accidente geográfico. Talvez Santa Fe y la parte litoralense de Buenos Aires, entren dentro del área de dicha mesopotamia y más, apenas se recuerda que la producción comarcana tiene destino común en países limítrofes con los cuales habrá que mejorar nuestro comercio. Paraguay, Brasil y Uruguay, en cuanto a la mesopotamia, pero también Bolivia y Chile al vincularnos su producción y el sistema ferroviario a los intereses de Santa Fe.

Los problemas abarcan todos los aspectos posibles, de carácter económico y social, pero también los subjetivos, propios de una relación amistosa durante muchos años. La ampliación de las comunicaciones, las facilidades de crédito, el asesoramiento técnico y científico, etc., constituyen razones suficientes para comprender que la celebración del congreso que desde Entre Ríos se viene propiciando, es tarea que deben apoyar todos los elementos progresistas de esta región y sus autoridades.

Museo "Rosa Galisteo de Rodríguez"

Maestros del Renacimiento Italiano

Ayer se inauguró con éxito la Exposición de 200 Reproducciones de Dibujos y Grabados de los grandes maestros del Renacimiento Italiano, pertenecientes al gabinete de estampas del Museo Provincial "Rosa Galisteo de Rodríguez".

Esta colección fué adquirida recientemente en los principales museos de Italia por el director general de Bellas Artes de la Provincia y comporta uno de los conjuntos más completos y de mejor reproducción que puedan ponerse a la vista de los estudiosos y amantes de estas manifestaciones artísticas.

La exposición continuará abierta al público todos los días de mañana y de tarde de acuerdo con el horario habitual del Museo.

Centro Comercial de Santa Fe

El impuesto al kilowat-hora

Las autoridades del Centro Comercial de Santa Fe han enviado una comunicación al gobernador, expresando el más formal apoyo al petitorio presentado al P.E. por la Federación Gremial del Comercio e Industria de Rosario en que se propone la suspensión del impuesto recientemente promulgado de tres centavos por cada kilowatt-hora consumido en la provincia.

Destaca la entidad la necesidad de que se revea esta acumulación de cargas impositivas que están alarmando, dice, con toda razón a las fuentes de la producción y del comercio por las graves consecuencias que puede acarrear a las actividades locales, la diferencia de costos en la elaboración de los productos en que se la coloca respecto a la del resto del país.

"A nuestro juicio, favorecer la competencia como resultado de sobrecargas impositivas, es atentatorio contra elementales principios económicos. Por ello nos permitimos sugerir la conveniencia de que se contemple con toda equidad la situación que plantea a las fuentes de la producción y del comercio esta sucesión de gabelas; y máxime teniendo en cuenta que la actual política económica en el orden nacional es de fomento de la producción y de que en gran parte, la economía y bienestar general está estrechamente vinculada al desenvolvimiento armónico de las mismas".

Concejo Deliberante

Se reunió la comisión que estudia la pavimentación y desagües

Volvió a reunirse esta mañana la comisión especial nombrada por el Concejo Deliberante que preside el miembro Sr. Sebastián Ruiz Díaz e integrada por el Sr. Roberto Arzamendia, el director de Obras Públicas Ing. Comin y técnico Bianchi.

Las deliberaciones se circunscribieron hoy a determinar los materiales que se utilizarán para los desagües y analizar los precios para un tramo proyectado, teniendo en cuenta, especialmente, el aspecto económico.

Esta comisión especial a cuyo cargo corre también el estudio de un plan para pavimentación y repavimentación de las calles del municipio, volverá a reunirse en los próximos días, anticipándose que, a los efectos de fijar los trabajos, tendrá en cuenta el aporte ofrecido por el gobernador de la provincia de $ 600.000, con lo cual se podrán completar los desagües en una importante zona. Posteriormente se cambiarán ideas sobre los pavimentos.

Comunicaciones al D. E.

Por la secretaría del Concejo se remitieron las comunicaciones respectivas al D. E. sobre todo lo aprobado en la última reunión realizada por el cuerpo el viernes pasado.

El traslado de la Administración de Limpieza

Pertenece al concejal de la mayoría Sr. Heraldo Correa un proyecto de ordenanza por el cual el D.E. procederá con carácter de urgencia a disponer que por las oficinas técnicas respectivas se proceda al estudio del traslado de la Administración de Limpieza a otros terrenos de propiedad municipal, alejados de las zonas pobladas.

En la obra a ejecutar se tendrán en cuenta todas las medidas tendientes a ofrecer las mejores condiciones de higiene, como así también la instalación de hornos incineradores. A los efectos de sufragar los gastos que demande el cumplimiento de esta ordenanza, se autoriza al D.E. a lotear y vender en remate público los terrenos ocupados actualmente por la Administración de Limpieza; el saldo que reste para ejecutar la obra se imputará al presupuesto del año 1950.

En los fundamentos se expresa que la ubicación actual de esa dependencia hace inoperante la lucha en defensa de la salud pública resultando además atentatoria contra los institutos hospitalarios que se encuentran en las proximidades.

El feriado de mañana

El comercio cerrará a mediodía

Las oficinas de la administración pública y los bancos clausurarán sus actividades mañana, en celebración de la festividad de Todos los Santos.

Los comercios y los establecimientos industriales, según han informado el Centro Comercial de Santa Fe y la Unión Industrial de Santa Fe, permanecerán abiertos hasta las 12.

Notas

La aviación, el ajedrez y la vida

Un error de orientación o de cálculo ha provocado la catástrofe del avión "Constellation" de la empresa Air France en que han perecido sus cuarenta y ocho pasajeros y tripulantes. Causante de dicho error ha sido la niebla, que es el peor enemigo de los que viajan por mar y por aire. El piloto del avión a que nos referimos calculó hallarse sobre el aeródromo pero en medio de la niebla, calculó mal las distancias y descendió sobre la isla de San Miguel, del grupo de las Azores, e hizo chocar su aparato con la cima de una montaña, lo que provocó el inmediato desastre en que han perdido la existencia aquellas personas.

Todo error es grave cuando lo cometen en pleno vuelo los pilotos de los aviones; por lo común les cuesta la vida a ellos y a sus acompañantes. Aun cuando, en el caso que nos ocupa, la responsabilidad del jefe de la aeronave ha ya sido mínima, las consecuencias de su equivocación han sido fatales para los viajeros y tripulantes.

En ajedrez, los errores no provocan otra catástrofe que la de hacer perder su posición privilegiada en el mundo de los trebejos y de los escaques —un mundo más abstracto aún que el de los filósofos— a los campeones regionales o mundiales. Pero con escuela de buen juicio y de correcta apreciación de las realidades del susodicho mundo, el ajedrez es un deporte único, al que no llega ningún otro ni con mucho. Para ser todavía más perfecto; el juego de ajedrez requiere de parte de quien lo practica imaginación creadora, si bien sometida a las reglas de una rigurosa lógica. Unica condición para que esa facultad dé buenos resultados y no cause la pérdida de la partida; como, atimismo, una elevada dosis de previsión, autodominio y observación de la táctica del adversario. Lo cual quiere decir que, aunque la inmensa mayoría de los aficionados jueguen mal al ajedrez, para jugarlo bien se necesitan varias cualidades muy útiles en la vida, si es que aspiramos a sacar de ésta todas las ventajas morales y materiales a que creemos tener derecho. Sobre todo, los errores en ajedrez se pagan siempre en su justo precio; el que aspire a jugar decorosamente a este juego debe procurar no cometerlos nunca.

Exactamente lo mismo, aunque no lo percibamos con tanta claridad como en el ajedrez, ocurre en toda actividad humana: los errores se pagan siempre. Sus errores políticos han sido los causantes de la debilidad o disolución de ciertos partidos que hasta hace algunos años "copaban la banca" en todas las elecciones; errores sociales y morales acumulados durante siglos, han minado la solidez del régimen económico titulado "capitalismo"; errores de apreciación fueron los que causaron la pérdida de grandes imperios, como el alemán, y de estructuras políticas que parecían eternas, como la monarquía; errores económicos cuya percepción escapa a los que tienen la responsabilidad del éxito de los negocios provocan crisis financieras nacionales e internacionales o desatan guerras en las que el vencedor queda tan arruinado como el vencido; errores de criterio personal son en general los motivos de las desastres familiares y de mil otros accidentes que nadie podría llamar fortuitos. Aunque toda la prudencia humana sea poca para prevenir los errores a cuya comisión estamos expuestos, en virtud de la capacidad para ilusionarnos que la mayoría de los hombres tenemos, y aunque ésta sea nuestra principal imperfección, es indudable que esa prudencia suele brillar por su ausencia en muchos casos públicos y privados. Lo cual explica que los males, disgustos, enfermedades y tragedias de todo orden, sean mucho más frecuentes de lo que debieran, si obráramos con prudencia, juicio y verdadera objetividad al resolver los asuntos que interesan a nuestro bienestar, nuestro sosiego y nuestra reputación.

Pero... ¿quién le pone el cascabel al gato?

Cárceles para delincuentes, y hogares para los menores

A raíz del propósito de las autoridades carcelarias de habilitar un pabellón en la cárcel de Coronda para menores abandonados y delincuentes, un maestro nos escribe en los términos siguientes:

"No hay menores delincuentes. Hay, sí, menores abandonados. Abandonados trágicamente por la sociedad, o el estado, o lo que se le quiera llamar. Lo mismo da, pues las cárceles se siguen poblando con gente joven especialmente, detalle que no habla muy alto en favor de la policía de prevención de Santa Fe, y que a la postre no es ella la que tiene que solucionar este problema, sino todos los resortes educativos de la provincia. En un proyecto publicado el lunes 24 del corriente, con el título "Habilitación de los pabellones disponibles en el penal de Coronda para reclusión de los menores delincuentes", se habla de estos menores, que decididamente son abandonados, y se les tilda de "delincuentes" y "antisociales", motes infamantes e inmerecidos, ya que la realidad del muchacho o joven con estructura semi delictuosa, es la obra o la gracia legada por las esferas que se duermen detrás de escritorios y de poltronas. En el citado proyecto se contempla con mucha seriedad la situación financiera poco próspera de la provincia, como si ello autorizara a abandonar a los jóvenes. El presente trabajo no menciona al delincuente ni al antisocial, sino al abandonado. Al abandonado que pudo haber sido educado (¿cómo se puede hablar de reeducación si nunca existió ni la instrucción ni la educación?), se los amontona en locales poco cómodos, higiénica y técnicamente, y ahora se pretende meterlos en un pabellón de una cárcel para delincuentes ya penados por la ley. Sin contemplar que todos los pormenores, todos los signos psicológicos de estar encerrado en una cárcel, sea o no considerado delincuente, son aplastadores en una conciencia que puede ser virgen, o por lo menos pura. No nos engañemos, señores legistas de cárceles y reformatorios. ¡Cuántos alumnos de reformatorios han engrosado las cárceles de nuestra provincia! Pidamos, exijamos desde la prensa a la provincia la construcción de escuelas hogares o de hogares-talleres para la educación de la personalidad del joven que prometa llegar a delincuente. Exijamos a la provincia lo que se necesita, cuando la provincia posee los medios de ayudar a instituciones que desde el punto de vista humano no están tan necesitadas como cualquier organización de protección al menor. ¡Pero no en una cárcel! ¡Aunque se los aísle de los penados! Es absurdo pretender tal barrabasada y sólo la miopía administrativa de empleados poco competentes y que están haciendo un mal a la provincia, puede hacinar a nuestra juventud que nace en un medio adverso.

Que el menor crezca y se haga hombre en escuelas de trabajo, al aire libre; en pleno campo y a pleno sol. ¡No que se le meta en un oscuro pabellón de una cárcel! Dialécticamente se puede refutar ese proyecto desde ángulos diferentes. Pero conviene considerarlo desde el ángulo humano, desde el ángulo afectivo, que es el nervio que rige las facultades del hombre. No nos debe interesar el ahorro de personal ni de gastos cuando se trata de educar a nuestro pueblo. La juventud, tantas veces abandonada, se ve así abandonada una vez más. Con dos hogares-escuelas que se construyan en la provincia sin escatimar sueldos, personal ni fondos, entonces sí las cárceles de la provincia no tendrán un acusado porcentaje de menores. No preferimos que las cosas marchen a la deriva. No. Queremos que las cosas se arreglen como no se han de arreglar en la forma desigual anacrónica y poco justiciera que el proyecto implica. Porque tenemos fe en la educación pero no en el hacinamiento. Porque exijimos de la provincia todos los medios necesarios para la solución de este problema tan mal encarado".

Delegación Regional de Trabajo y Previsión

Visita de delegaciones obreras

El inspector de delegaciones a cargo de la delegación regional del Ministerio de Trabajo y Previsión señor Luis Evaristo Ponce, que concurrió temprano a su despacho, concedió diversas audiencias a delegaciones obreras. Fué entrevistado por delegaciones de los sindicatos del personal de la industria láctea y de la Unión Molinera Argentina.

—Inspectores de leyes de la delegación levantaron en distintos comercios de esta ciudad actas de infracción por incumplimiento de la ley 2432, descanso hebdomadario.

—En la fecha se ha continuado con el control del cumplimiento del convenio nacional de empleados y obreros de la industria metalúrgica en los establecimientos de esta ciudad.

—Se logró la unificación en una sola entidad obrera de los diferentes sindicatos de obreros rurales de las localidades de Ramayón y Crespo.

Legislativas

El viernes se reunirá la asamblea legislativa

El vicegobernador de la provincia ha convocado a la asamblea legislativa para el 4 de noviembre entrante, a las 17.

Tratará el organismo el pliego remitido por el Poder Ejecutivo solicitando acuerdo para la designación del señor José Luis Dalol... como intendente municipal de Gálvez.

También procederá a designar el legislador que integrará la Junta Electoral de la provincia, de acuerdo con las disposiciones de la Constitución.

Ha sido suspendida la anunciada huelga de los obreros lácteos

Para hoy, a las 24, se había anunciado la iniciación del paro, en esta capital, simultáneamente con todo el país, de los obreros lácteos, si para dicha hora no se había resuelto favorablemente el convenio nacional en gestión, de acuerdo con una resolución adoptada por el Sindicato Argentino de la Industria Lechera de la capital federal.

El grave anuncio aceleró los trámites que las autoridades habían iniciado, y hoy se recibieron informaciones en esta capital de las gestiones del señor Hugo Mercante, del Ministerio de Trabajo y Previsión, quien ha logrado en primer término que se difiera la anunciada huelga hasta el 5 del mes entrante, si no se lograra la adopción del convenio.

De esta manera, y mientras duren las nuevas gestiones, la población no carecerá de los imprescindibles productos de la industria láctea.

Precios máximos fijados a las flores por la comuna y que regirán mañana y pasado

La Municipalidad ha fijado precios máximos a las flores, de acuerdo con las disposiciones de la leyes 12830 y 12983, que deberán ser mantenidos por los comerciantes durante los días 1o. y 2 de noviembre, vale decir, mañana y pasado.

Para los quioscos del Cementerio Municipal

Gladiolos, docena $ 10; calas blancas, doc. 6; claveles grandes especiales, doc. 6; rosas, doc. 2; watsonia especial, doc. 3; mediana, doc. 2; alelíes, doc. 2 y 2.50; conejitos, doc. 1; margarita dobles, especial, doc. 1.50; simples, paquete: 0.30; chinita, paquete: 1.

Para las florerías de la ciudad

Los precios fijados para las florerías de la ciudad, son éstos:

Gladiolos hasta, docena $ 12; calas blancas, docena $ 7; rosas, docena $ 3; Claveles, docena $ 8; alelíes, docena $ 3; watsonias, docena $ 2; margaritas dobles, el paquete $ 4; margaritas simples, el paquete $ 2; arvejillas $ 2, el cien; caléndulas dobles, $ 8, el cien; conejitos dobles, $ 6, el cien; cardos de color, docena $ 10.

La afluencia de público al Cementerio

Como todos los años y en ocasión en que se recuerda la festividad de todos los santos y el día de los muertos, numerosas personas concurren al cementerio llevando ofrendas florales. Hoy empezó a notarse ese movimiento desusado, el cual cobra perfiles sobresalientes durante mañana y pasado. No solamente llegan hasta el cementerio las personas que residen en esta ciudad, sino también las de otros sitios próximos y lejanos, que vienen a rendir el homenaje de su recuerdo a los parientes fallecidos.

Luis Cappato

Más referente a la ley No. 3330 del Notariado

Con respecto al proyecto de ley del que es autor el Dr. Bonsembiante, y que ya tiene sanción favorable del Senado, cuyo Art. 2o. expresa: "Art. 2o. Los escribanos "que autoricen operaciones para "la adquisición o construcción de "inmuebles para casa propia, no "podrán cobrar por sus servicios "aranceles superiores a los existentes al 31 de diciembre de "1948", opino que sin tocar para nada el arancel de escribanos, podría contribuirse en mayor grado al abaratamiento del costo de la casa propia y única, cuyo valor incluído el del terreno no exceda a los precios establecidos en el Art. 1o. de dicho proyecto de ley, eximiéndolas también del pago, además de los derechos especificados en el ya citado Art. 1o., de los impuestos de sellos establecidos en el capítulo IV, artículos 29, 59, 68, etc. y de los que están exceptuadas por el Código Fiscal vigente, capítulo III de las exenciones, Art. 165, Inc. 12), las operaciones relacionadas con los créditos hipotecarios que otorguen los bancos oficiales hasta la suma de $ 20.000; cuyas disposiciones deberían ampliarse a las operaciones de compra-venta con hipotecas para la adquisición de la casa propia y única, que se efectúen también con otras instituciones y particulares y hasta la suma de $ 50.000.

Por otra parte si se hace un ligero cálculo, el arancel de escribanos es el que menos incide en el costo de adquisición de dichas viviendas, cuyo aumento al llegar al tope, alcanza a poco más de 500 pesos y tal aumento no puede malograr ninguna operación de esta naturaleza, pero sí he visto malograr muchas a causa de que el Banco Hipotecario Nacional que es la institución que hace el mayor número de estas operaciones, no acuerda para la adquisición del terreno, la cantidad suficiente, por no estar su tasación en la mayoría de los casos a tono con la realidad de los precios del momento y de ahí que los interesados tengan que desembolsar en el acto de firmarse la escritura, la diferencia en efectivo entre el costo real del inmueble y el que se lo ha tasado el banco, diferencias que en ciertas operaciones alcanzan a sumas respetables, originándose así no pocos inconvenientes y perjuicios a los interesados y terceros que contratan con ellos por medio de boletos de compra-venta; situación que aun no ha mejorado debido tal vez a que los damnificados no se han unido y dirigido en acción conjunta a las altas autoridades de la Nación en procura de una solución a tan inconveniente modo de operar. El gran aumento del costo de las viviendas lo determina el elevado precio de los materiales de construcción y de la mano de obra. ¿Cómo pretender entonces rebajar el arancel de escribanos que es el que menos incide sobre dicho aumento, lesionando gravemente intereses respetables de este gremio de trabajadores intelectuales, sin tocar para nada los intereses de todos los demás gremios que directa o indirectamente intervienen en cada operación y que por cierto son numerosos, sin incurrir en injusticia social? La ley No. 3330 del Notariado, no es una improvisación; tiene sus raíces en el plan quinquenal del gobierno nacional y está a tono con las necesidades y la realidad de la hora que vivimos y es además un instrumento de legítimo orgullo para el estado santafesino que la implantó; ir contra ella a tan corto plazo en beneficio de un sector y en desmedro de otro, es sentar un mal precedente. La bondad de las instituciones y de las leyes sólo puede apreciarse a través del tiempo, por su respeto y mantenimiento y no por sus reformas a breve plazo, cuando aún no se tiene la suficiente experiencia sobre el resultado de su aplicación. La acción del actual gobierno va dirigida a mantener y mejorar todas las conquistas sociales alcanzadas, superándolas y no conozco ningún caso en que el Congreso de la Nación o las legislaturas de las provincias, hayan cercenado o disminuído ni siquiera en ínfima parte las conquistas sociales alcanzadas. Por tanto, amparado en la actual Constitución provincial que adopta e incorpora en su integridad a su texto, el Art. 37 de la Constitución nacional y establece que los poderes públicos deberán ajustar ineludible y absolutamente su acción a los principios que informan esos derechos, como ciudadano de la República y como titular Agremiado en este estado santafesino del Registro de Contratos Públicos No. 18, con asiento en esta capital, en ejercicio activo de mi ministerio con una antigüedad de veinte y seis años, protesto públicamente por la lesión que se le pretende inferir a la ley No. 3330 sobre organización del notariado de la provincia de Santa Fe, bregando por su integridad y mantenimiento.

Biografía de Dn. Alejandro Aguado

Concurso del Instituto Judío Argentino de Cultura

En adhesión a los actos con los cuales todo el país va a conmemorar el centenario de la muerte de San Martín, el Instituto Judío Argentino de Cultura e Información, convoca a los escritores nacionales y extranjeros a un concurso para seleccionar una biografía de Alejandro Aguado, el gran amigo del Libertador. Desea el Instituto de este modo cooperar con los propósitos enunciados por el Instituto Nacional Sanmartiniano de honrar una figura eminente, precisando los contornos poco conocidos de una personalidad de hermosos rasgos morales que la convierten en un verdadero símbolo de la humana lealtad.

Está ya abierto el plazo de admisión de originales. El término de admisión expirará el 30 de abril de 1950 y su envío debe hacerse al Instituto Judío Argentino de Cultura e Información.

La biografía de Alejandro Aguado no debe exceder en su extensión de las 30 mil palabras.

Para juzgar los trabajos que se reciban se ha constituído un jurado integrado por el coronel Aníbal F. Imbert, el Dr. León Rebollo Paz, el Dr. Julio César Raffo de la Reta, el Dr. Alberto Palcos y el Prof. Lázaro Schallman. Ejercerá la presidencia del jurado el coronel Aníbal F. Imbert habiéndose designado como secretario al Dr. León Rebollo Paz.

Los autores deberán enviar escritos a máquina y por triplicado los originales de sus trabajos que no deben individualizarse con su nombre y apellido sino con un seudónimo o lema. En sobre aparte deberán dirigir su firma y dirección.

Se otorgarán tres premios. La recompensa al primero consiste en la suma de 2.000 pesos, correspondiendo 1.000 y 500 al segundo y tercer premio, respectivamente.

Los trabajos deben enviarse al Instituto Judío Argentino de Cultura e Información, Tucumán 2137, Buenos Aires, en cuyo local se constituye la sede del jurado.

Las obras no premiadas quedarán a disposición de sus respectivos autores, quienes podrán retirarlas después de publicarse el fallo.

Si ninguna de las obras presentadas revela la calidad suficiente para ser considerada en la selección, el jurado podrá declarar desiertos los premios si lo cree necesario.

Los autores transfieren sus derechos a favor del Instituto del que dependerá la publicación de las obras.

Casa Gris

Las actividades del gobernador

A las 7.30 se hizo presente el gobernador de la provincia; después de conocer los asuntos remitidos desde los diversos ministerios, el ingeniero Caesar recibió al intendente municipal doctor Raúl Rey; al interventor en el transporte urbano señor José Acebal; al delegado de Trabajo y Previsión, señor Luis Ponce; al diputado nacional señor Luis Mianco, con una delegación; y al gerente de la Soc. Cor. de Sunchales.

El gobernador conversó por separado con varios ministros, sobre algunos asuntos de la administración.

Por los ministerios

El ministro de Gobierno y Culto esta mañana se ocupó, con sus colaboradores inmediatos, de la consideración del anteproyecto de presupuesto de la secretaría de estado a su cargo; recibió después a varios funcionarios, y a los señores Miguel y Domingo Marconetti, Antonio Medina y otros.

Atendieron sus respectivos despachos los ministros de Hacienda, señor Vilamajó; de Justicia y Educación doctor Raúl Rapela; de Salud Pública y Bienestar Social doctor Lavagna; y el delegado al Consejo Federal Coordinador de Planes de Gobierno doctor Tomás Vattero.

Ministerio de Gobierno y Culto

Se ha decretado feriado el viernes 4 de noviembre para la localidad de Villada, dep. Caseros, con motivo de las fiestas patronales.

Fiscalía de Estado.—Durante el mes de octubre la Fiscalía de Estado ha producido dictámenes en 1018 expedientes, correspondiendo 762 al Ministerio de Hacienda y Economía; 82 al de Gobierno; 45 al de Salud Pública; 63 y 63 a los de Obras Públicas y de Justicia, respectivamente, y uno a la gobernación.

Museo Municipal de Bellas Artes

El Primer Salón de Motivos Típicos

Ante las autoridades del Museo Municipal de Bellas Artes y de la Sociedad de Artistas Plásticos, se realizó el escrutinio de los votos emitidos por los artistas concurrentes al Primer Salón de Motivos Típicos de la Ciudad y sus alrededores, para la designación del jurado de selección. Resultaron electos los Sres. Miro Bardecak y José Planas Casas.

Las asociaciones cooperadoras escolares se incorporan al M. de Justicia y Educación

Ha dado el P. E. un decreto por intermedio del Ministerio de Justicia y Educación, en que se dispone que a partir de la fecha, las Asociaciones Cooperadoras Escolares quedan incorporadas al Ministerio de Justicia y Educación, dejando establecido que su dependencia con el mismo será por intermedio de la Dirección de Administración de la Educación, sin perjuicio de que establezcan relación directa con las demás Direcciones Generales o Direcciones en que está estructurada la organización escolar de la provincia. El personal, muebles y útiles, archivos, etc. de la Oficina de Sociedades Cooperadoras que hasta el presente dependían del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, pasarán a partir de la fecha a incorporarse al Ministerio de Justicia y Educación. Las partidas para subsidios a comedores escolares, copa de leche y demás aspectos de asistencia social escolar continuarán en el Ministerio de Salud Pública con el que las Asociaciones Cooperadoras mantendrán las relaciones que para estos efectos pueden corresponder.

El Ministerio de Justicia y Educación queda facultado para introducir las modificaciones de forma a la reglamentación de las Asociaciones a los efectos de ajustarlas a la nueva dependencia y al proyectar la reglamentación del artículo 26 de la ley No. 3554 de educación dejará establecido el reconocimiento de una Asociación Cooperadora por escuela, y una Federación por departamento o sección escolar, sin considerar a que Dirección General de Enseñanza dichas escuelas puedan pertenecer.

La Dirección de Administración arbitrará en el Palacio Escolar los ambientes necesarios para la instalación de la o las oficinas que tendrán a su cargo la atención de las Asociaciones Cooperadoras y dictará las directivas correspondientes.

En los considerandos del decreto, refrendado por los ministros de Justicia y Educación y de Salud Pública y B. Social, se expresa que la ley 3554 de educación establece en su Art. 25 que el Ministerio de Justicia propiciará y fomentará la creación de asociaciones cooperadoras; que en la actualidad la gran mayoría de las escuelas cuentan con asociaciones de este género, que por imperativo de la ley citada, las mismas deben estar vinculadas oficialmente con el citado ministerio.

Agrega que la nueva estructuración del régimen técnico-administrativo de la educación aconseja determinar con qué rama será la relación de dependencia, y que las finalidades más inmediatas que justifican la creación de asociaciones cooperadoras como organismos colaboradores de la escuela, indican la conveniencia de que esa relación sea con la Dirección de Administración, sin perjuicio de establecer nexos con otras Direcciones Generales o Direcciones.

Círculo Odontológico Santafesino

Prosiguen los cursos de radiología

Con buen éxito viene desarrollándose en el Círculo Odontológico Santafesino el curso teórico-práctico sobre radiología que dictan los Dres. J. Enrique Tassino y Marcos Picolli, de Rosario.

Las sesiones de ayer y la realizada esta mañana, contaron con la presencia de todos los odontólogos inscriptos, habiéndose desarrollado los siguientes temas: "Interpretación anátomo-radiológica normal" y "Sombras radiolúcidas y zonas radiopacas normales de apariencia patológica".

Esta noche a las 21.30 los referidos profesionales continuarán con la 2a. sesión y abordarán el tema: "Tomas intraorales y extraorales". Mañana a las 10 dictarán la cuarta y última conferencia con el siguiente tema: "Interpretación de radiografías intra y extraorales patológicas".

Próximas actuaciones del conjunto del Seminario Dramático Municipal

Los festejos de la semana de Santa Fe

Durante la Semana de Santa Fe, a celebrarse con motivo del próximo aniversario de la fundación de la ciudad, iniciará sus actividades al aire libre el Seminario Dramático dependiente de la Subsecretaría de Cultura Municipal.

Con tal objeto, la Dirección de Ornamentaciones construye actualmente el escenario especial que servirá para las representaciones y que será instalado en la avenida Costanera.

En cuanto a las obras que servirán para esta nueva presentación del Seminario Dramático, serán dos piezas breves: "Sin querer", de Jacinto Benavente, y "Un minuto de alegría", del autor argentino Alejandro Berruti.

Por otra parte, practicantes del referido instituto ensayan actualmente la obra de H. Lenormand, titulada "El tiempo es un sueño", que será ofrecida al público a fines del próximo mes. Para esta obra la dirección ha encargado los bocetos escenográficos al artista Pedro Lagarrea.

Será día de asueto en todas las escuelas de la provincia el d[...]

Por conducto del Ministerio de Justicia y Educación, el P. [E.] ejecutivo dictó a última hora un decreto acordando asueto para todas las escuelas provinciales [...] de noviembre entrante.

Expresa el P. E. que considera conveniente facilitar a todos los escolares de la provincia, la oportunidad de rendir su homenaje de recordación a la memoria de familiares fallecidos, en la fecha que la cristiandad conmemora su celebración.

Movimiento político

PARTIDO D. PROGRESISTA[...]

Ciclo de conferencias

En la Casa Demócrata Progresista, 25 de Mayo 1940, se llevará a cabo un ciclo de conferencias partidarias, la primera de las cuales estará a cargo del concejal [...] sarino y conocido periodista [...] Virgilio Filippone, quien disertará sobre "Nosotros y el fenómeno [...] nista".

PARTIDO PERONISTA

Unidad básica de Los Hor[...]

Se realizó, en el local de [...] Presidente Roca No. 5060, en [...] Hornos, la asamblea de constitución de la unidad básica del [...] trito; asistieron el secretario [...] ganizador de la Junta Departamental Sr. José Lamelli y el [...] cejal Sebastián Ruiz Díaz. [...] electa la comisión directiva [...] guiente: Secretario general, P[...] Baraggia; prosecretario, [...] José Carrino; tesorero, [...] Baraggia; protesorero, Augu[...] Rohr; vocales: Santiago Lov[...] Alberto Viana, José Pérez, O[...] Ojeda, Teodoro Baigorria.

Tolerancia de dañado, verdín y picado en el [...] cosecha 194[...]

La comisión interventora [...] la Comisión Nacional de Granos y Elevadores, dio a conocer una solución tolerando en las entregas de maíz de la cosecha 1948-49, [...] ta el 6 por ciento de dañado, [...] cluído uno y medio por ciento de verdín, sin bonificaciones. [...] bién se aumentaba la tolerancia de granos picados en maíz de cosecha 1948-49, estableciendo diez por ciento libre de bonificación, con recibo obligatorio hasta el 20 por ciento, sujeto a una rebaja de 0.1 o/o por cada cierto [...] fracción proporcional entre el [...] y 20 o/o.

En los casos en que la mercadería recibida exceda el 20 por ciento de picado, se rebajará [...] el excedente 0.2 o/o por cada [...] ciento o fracción proporcional. [...] presente resolución se aplica [...] con carácter de excepción y [...] que ello implique sentar precedente, a las entregas que se efectúen a partir del 26 del corriente.

Tolerancia en principio de polvillo

También se establece tolerancia de "principio de polvillo" en trigo [...] lino y girasol de la cosecha 1948-[...] Esta disposición se aplicará a [...] entregas que se efectúen desde [...] 3 de noviembre próximo, inclusive.

Municipales

Actividades del intendente

El intendente municipal Dr. [...] Rey atendió esta mañana a numerosas personas, entre ellas al [...] rector del Museo de Bellas Artes Sr. Horacio Caillet Bois. Igualmente recibió a delegaciones.

Prórroga del plazo para el pago de la tasa sin recargo

Por la secretaría de Hacienda [...] Obras Públicas, el D.E. ha resuelto la ampliación del plazo dispuesto para el pago sin recargo de la tasa de inmueble y derecho de inspección y registro. Esta prórroga alcanzaría hasta el 30 del corriente.

Adjudicación de un seguro

Se realizó el sorteo para adjudicar la contratación del seguro de los automotores municipales, resultando favorecida la Compañía "Litoral". A esta licitación se presentaron seis compañías con el último precio.

Movimiento gremial

Homenaje al Sr. Juan Carlos Apultón

Las organizaciones obreras del departamento San Jerónimo han organizado un homenaje al señor Juan Carlos Apultón, presidente de la Caja Provincial de Asistencia Social a la Vejez y secretario general del Centro Empleados de Comercio, para exteriorizar la complacencia con que dichas entidades obreras vieron la reincorporación del señor Apultón a sus funciones y para recordar la acción de dirigente obrero.

El almuerzo popular se realizará el 6 de noviembre entrante; el señor Apultón llegará a Bernardo de Irigoyen —donde se efectuará— siendo recibido por delegaciones en el Centro de Obreros Unidos; durante el almuerzo le será entregado un pergamino firmado por los sindicatos obreros organizadores y asistentes.



Estado del tiempo

Temperatura máxima: 27 grados 3 décimas

Se ha registrado un leve ascenso de la temperatura en esta capital. La máxima fué anotada con 27 grados 2 décimas y la mínima con 12 grados 8 décimas. Sopla viento del cuadrante sureste a escasa velocidad y es alta la presión atmosférica. El porciento de humedad relativa continúa siendo bajo.

Las estaciones meteorológicas informaron:

Diario "El Litoral". — A las 9: presión atmosférica 764.10; temperatura del aire 20o.2; temperatura mínima 15o.2; humedad relativa 43 o/o; viento: Sureste. A las 13: barómetro 762.30; temperatura del aire 26o.9; higrómetro 24 o/o; viento: S. E. Temperatura máxima: 27o.3.

Colegio de la Inm. Concepción— Presión atmosférica 762.80; temperatura mínima 12o.8; máxima al abrigo 27o.2; humedad relativa 37 o/o; viento: S. E. Velocidad: 4 kms. por hora.

Servicio Meteorológico Nacional: Est. Angel Gallardo (Km. 11).— A las 9: presión atmosférica 767.30 temperatura del aire 17o.3; temperatura mínima 10o.; humedad relativa 52 o/o; tensión del vapor 7.43; viento: S. E. A las 15: barómetro 765.65; temperatura del aire 24o.5; higrómetro 27 o/o; tensión del vapor 5.95; viento: S. S. E. Temperatura máxima 24o.8 a las 14.20.

Universitarias

INSTITUTO SOCIAL

Muestra de artes gráficas francesas

El próximo sábado 5 en la ciudad de Rosario y organizada por el Instituto Social, se inaugurará una muestra de Artes Gráficas Francesas, pronunciándose conferencias alusivas que estarán a cargo del señor Marcel Valotaire.

—El día 10 del próximo mes a las 19, en el Paraninfo de la Universidad adhiriendo a los festejos del Día de la Tradición pronunciará una conferencia el doctor Bernardo Canal Feijóo sobre "El folklore en el destino de los pueblos". Organiza dicho acto el Centro de Residentes Provincianos y lo auspicia la Sección Extensión Universitaria del Instituto Social.

—La Universidad Nacional del Litoral por intermedio del Instituto Social, ha dispuesto adherirse a los festejos que se organizan con motivo del nuevo aniversario de la fundación de la ciudad de Santa Fe. A tal efecto se ha concertado la venida de Ariel Ramírez, pianista de actuación muy conocida, quien tendrá a su cargo la ejecución de un concierto con un programa esencialmente referido a la música nativa.

Academia J. M. Estrada

La comisión directiva de la Academia Estrada, dependiente del Ateneo Universitario de Santa Fe, cita a sus miembros e invita a los demás estudiantes universitarios que se interesen por sus actividades intelectuales, a la sesión que se llevará a cabo mañana a las 10 en la sede social del Ateneo. En esta reunión se definirán las líneas generales del desarrollo de las futuras sesiones académicas tratándose además el tema: Misión de la mujer en las universidades.

Pago de haberes

Informan las autoridades de la Universidad del Litoral que pasado mañana se iniciará el pago de los sueldos al personal de la Universidad, de las Facultades y diversos institutos que la integran, por el mes de octubre.

Instrucción pública

Asociación del Magisterio de Santa Fe

La comisión de prensa de la Asociación del Magisterio de Santa Fe ha convocado una asamblea general de accionistas de la cooperativa de la imprenta, que tendrá lugar el 13 del mes próximo a las 9.30, en la Casa del Maestro.

Aula Sanmartiniana en la escuela Vélez Sársfield

Ha quedado constituída en la escuela Vélez Sársfield la siguiente comisión, que tendrá a su cargo la organización del aula Sanmartiniana: María Teresa T. de Suárez, Amábile M. de Rasualdo, María Luisa S. de Bazzi y Ernestina Radesca.

ESCUELA NORMAL NACIONAL SEXTA

"Día del ahorro"

Con motivo de celebrarse hoy el "Día del ahorro", pronunció su primera clase sobre la fecha, el ministro de Educación de la Nación Dr. Oscar Ivanissevich.

Su palabra fué escuchada en el establecimiento, a las 8.30, por personal y alumnos de la casa.

"Día de los muertos"

En homenaje a los muertos por la patria, una delegación de profesores y alumnos depositó esta mañana, una palma en el monumento al general San Martín, en la plaza que lleva su nombre.

Otra delegación rindió también homenaje a los miembros del personal y alumnos de la casa, depositando ofrendas florales, en el cementerio municipal.

Requisitos que deberán ser llenados por quienes deseen ingresar a la Policía Federal

El titular de la delegación local de la Policía Federal comisario D. Eduardo Caprióglio, nos solicita la publicación de las bases de ingreso a dicha repartición, por considerar, expresa, que habrán de interesar a las personas que aspiran a incorporarse a la institución policial en calidad de agentes.

Se requiere ser argentino nativo o por opción; tener 21 y no más de 28 años; haber aprobado 4o. grado de la escuela primaria; tener una estatura mínima de 1.64; haber cumplido con el servicio militar obligatorio; carecer de antecedentes policiales y judiciales y gozar de buen concepto social; tener buena salud, reconocida por la División de Sanidad.

Las personas que reunan dichas condiciones y deseen el ingreso a la referida repartición policial, deberán presentarse a la delegación, 9 de Julio número 2080, de 9 a 13, con excepción de los sábado, que es de 8 a 12, provistos de los documentos siguientes: Certificado de 4o. grado, expedido por escuela oficial; certificado de muy buena conducta del Ejército, la Armada o Aeronáutica; copia de la partida de nacimiento debidamente legalizada; libreta de enrolamiento y cédula de identidad; certificado de vacuna; certificado del último trabajo.

El sueldo básico en el cargo de agente es de 400 pesos, que aumenta automáticamente transcurridos seis meses a 500 pesos, para llegar a los 20 años de servicio a 750 pesos. El agente puede alcanzar el puesto máximo dentro del escalafón de la tropa, que es el de sargento 1o., cargo remunerado con 850 pesos.

La Semana de Lucha contra el Cáncer

Con motivo de la Semana Nacional de Lucha Contra el Cáncer, se realizarán entre el 4 y el 13 del mes entrante en esta capital, numerosos actos de difusión; entre ellos, una disertación por L. T. 9, Radio Santa Fe.

Los actos alusivos han sido preparados en coordinación por la Delegación Federal del Ministerio de Salud Pública de la Nación y las autoridades sanitarias de la provincia.

Por distintas emisoras serán propaladas disertaciones sobre el tema central de la semana, a cargo de los doctores José A. Coll, quien se referirá a la importancia de la estadística en la organización de la lucha anticancerosa; del doctor José Filomena quien hablará sobre hemoterapia y asistencia de enfermos de cáncer; y del Dr. Pablo Lapieza Cabral, quien disertará sobre el tema.

Emma Guastavino Ureta

Preparación de técnicos sociales en Norteamérica

Nueva York, octubre de 1949

En nuestro programa de actividades como becaria de la UN en Estados Unidos por el año 1949-50, figuran cursos de post-graduados en la escuela de la Universidad de Columbia, denominada New York School of Social Work.

La escuela tiene actualmente cerca de 400 alumnos full-time, cuya meta es el título de master o doctor en trabajo social, y otros 400 alumnos que sólo siguen cursos parciales y trabajan, a la vez, en las instituciones públicas y privadas de bienestar que les ayudan a costear sus estudios mediante becas. El cuerpo docente cuenta con 83 profesores e instructores.

Las clases se inauguraron oficialmente en el gran hall de la Universidad de Columbia, cuyo presidente el Gral. Eisenhower, nos exhortó a considerar la Universidad como un lugar de intensa actividad y de entrenamiento para acrecentar el amor al esfuerzo que las continuas oportunidades ofrecen en el campo de la ciencia.

En la preparación del asistente social se da muchísima importancia a su formación práctica bajo autorizada supervisión, pudiendo elegirse diferentes especializaciones: servicio social familiar, bienestar infantil, servicio social médico, servicio social psiquiátrico, servicio social de grupo, técnico en organización de la comunidad, etc.

Después de un breve curso introductorio de dos semanas de duración, el estudiante consulta con su instructor o supervisor, su posible ubicación en calidad de práctica profesional en una institución de asistencia o servicio social, pública o privada.

Desde el comienzo se destaca el concepto de considerar a la colectividad —urbana o rural— como un todo en el cual sus componentes los individuos y los grupos menores: familias, asociaciones profesionales, entidades recreativas, las llamadas fuerzas productivas, diferentes grupos religiosos, etc. tienen una responsabilidad mutua en el bienestar colectivo en la medida que goza de los beneficios de pertenecer a una comunidad de determinada cultura y facilidades económicas. Todos estos conceptos llevan a planear lo que se denomina la "community organization", que traducido vendría a significar la coordinación de actividades de bienestar social, que generalmente en EE. UU. están en manos de la iniciativa privada, en los consejos o comités de obras sociales y en los respectivos organismos de financiación (Council of Social Agencies and Community Chests).

Todos los aspectos del bienestar colectivo, se tratan de contemplar, como que la interpretación de las necesidades individuales y la motivación de la conducta individual se integra con las exigencias colectivas, dando como resultado una fisonomía bien delineada a la asistencia social; el máximo de libertad dentro del máximo de responsabilidad y desarrollo de las propias capacidades en el auxilio individualizado, dignificado por la consideración debida a la persona humana con todos sus derechos a un mínimo de facilidades económicas y oportunidades de cultura. Esta que podríamos llamar filosofía del servicio social se inculca a través de todas las materias de enseñanza; en el estado de Nueva York hay 4 escuelas y en conjunto en los Estados Unidos 51, y aun se consideran insuficientes para satisfacer la demanda cada vez más creciente de asistentes sociales, carrera profesional tanto masculina como femenina. En la escuela de la Universidad de Columbia la proporción de alumnos varones es de 40 o/o., y en la de Fordham cerca del 50 o/o, cuyas edades varían entre 21 y 30 años, ya que las escuelas por lo general sólo admiten estudiantes full-time que se hayan graduado previamente en un colegio universitario, que es la primera etapa de la vida universitaria americana, con 4 años de estudios con carácter de preparación general y pre-profesional para el ejercicio de una carrera liberal.

Dentro del programa de prácticas hemos tenido oportunidad de observar e investigar en el campo de las realizaciones asistenciales en varias instituciones que prestan verdadero servicio a la colectividad: por ejemplo, St. Barnabas Center, situado en las proximidades del Bowery (el famoso barrio denominado de las almas perdidas por la miseria material y moral, y que funciona como centro social que ofrece especialmente auxilio y refugio a las madres solteras, mujeres carentes de ocupación y sin hogar, o en situación transitoria de dificultad económica y moral, y niños cuyos padres o tutores no pueden ocuparse transitoriamente de ellos por razones de enfermedad, trabajo, situaciones legales de divorcios y abandono. Hasta setiembre de este año había alojado 750 personas. Es de notar que en lo posible se evita prolongar la estada de los niños en las instituciones cerradas, y se trata de buscarles hogares adoptivos, o familias donde ubicarlos por una compensación que varía entre 8 y 12 dólares semanales, para no privar a los niños de un ambiente familiar normal que se considera esencial para el desarrollo de la personalidad en su doble aspecto individual y social.

Vecinales

Reunión de camaradería en la vecinal Don Bosco

En el salón comedor del Colegio Don Bosco se reunieron ayer en un almuerzo de camaradería los miembros de la sociedad vecinal que lleva el nombre del colegio, asociados e invitados especiales entre ellos el director y vice del colegio presbíteros Juan B. Minetti y José Ma. Chiolfi.

La reunión se efectuó con motivo de estrechar vínculos entre dirigentes y asociados de las distintas entidades que funcionan en el citado colegio.

Denuncia asesinatos un diario colombiano

BOGOTA, 31 (UP). — El diario "El Siglo" anuncia que en Arauco los enmascarados que saquearon esa localidad asesinaron a todas las autoridades.

El Parlamento considera el proyecto de pacificación

BOGOTA, 31 (UP). — Ha sido presentada a consideración de las ramas del Parlamento el proyecto de pacificación de que es autor el presidente de la república, señor Ospina Pérez.

Se cree que el debate comenzará muy pronto. El senador liberal Carlos Lleras declaró hoy que "no habrá elecciones", y agregó que existe una verdadera guerra civil en Colombia.

La celebración del dogma Mariano en Todi, Italia

TODI (Italia), 31 (UP). — Los preparativos para la celebración en esta del dogma Mariano, renuevan las esperanzas de los católicos de que el primer nuevo dogma del siglo XX, la ascensión de la Virgen María a los cielos, sea proclamado durante el Año Santo de 1950. Esta ciudad de 20 mil habitantes situada en los Apeninos a 145 kilómetros al norte de Roma conmemora mañana el décimo tercer centenario del dogma Mariano consagrado por el Papa Martín I, más tarde canonizado el 20 de octubre del año 649.

Desde hace más de doscientos años los católicos de todo el mundo están instando al Vaticano para que proclame el dogma de la ascensión de la Virgen al cielo. Ahora se dice que la proclamación del nuevo dogma supondría una gran ayuda espiritual para la iglesia católica "en la suprema lucha que libra en estos días".

Se pide el retiro de dos diplomáticos checoslovacos acreditados en E. Unidos

WASHINGTON, 31. (UP). — El Departamento de Estado anunció que se pidió al gobierno checo que retire a dos de sus diplomáticos acreditados en Estados Unidos.

Los diplomáticos cuyo retiro se pide son el cónsul general checo en Nueva York, señor Erwin Munk, y el agregado a la embajada checoslovaca Jan Horvarth, ambos considerados personas no gratas para el gobierno estadounidense.

Pedido del Dr. José Arce relacionado con el veto

LAKE SUCCESS, 31. (UP). — El delegado argentino ante las Naciones Unidas, Dr. José Arce, propuso ante el comité político especial que la Corte Internacional de Justicia determine si el Consejo de Seguridad puede o no vetar los pedidos de ingreso a las Naciones Unidas.

El Dr. Arce alegó que ese veto era contrario a la Carta de la UN.

Un tráfico de criaturas ha sido descubierto en Miami

MIAMI, 31 (UP). — Se ha descubierto en esta ciudad balnearia un fabuloso tráfico de criaturas, cuyos detalles son sensacionales.

Las criaturas, en su mayoría de madres solteras, son vendidas a matrimonios sin hijos, dispuestos a pagar precios de 2000 y más dólares.

Los recién nacidos han sido llevados a través de la frontera del estado e introducidos en la sombra del mercado negro. Muchos han sido individualizados desde Florida a los compradores en el condado de Nueva York por el fiscal de esta ciudad, comprobándose que las ventas realizadas en los últimos nueve meses alcanzan a 100.000 dólares.

Estos hechos han sido revelados por el "Miami Herald" y documentados por la Oficina de Caridades Católicas, que ha vigilado el tráfico subterráneo de niños durante más de cuatro meses.

Los investigadores vieron los avisos publicados, los contactos entre la banda intermediaria y las madres que contestaban a los avisos, siguieron a los infantes desde los hospitales hasta que llegaban a lugares señalados por los intermediarios antes de "exportarlos" en avión a Nueva York. Los investigadores anotaron los detalles más íntimos de las actividades diarias de la banda, los que incluyen a más de 20 criaturas.

Pero nada pudieron hacer para poner coto a ese tráfico. No es una violación de la ley en el estado de Florida, y el gobierno federal carece de jurisprudencia contra ese tráfico entre un estado y otro.

Pero Nueva York cuenta con una nueva ley de bienestar público y el fiscal no demoró en proseguir las investigaciones.

El mismo día en que el "Miami Herald" reveló las ventas de niños, personal de la oficina del fiscal procedió al arresto del abogado neoyorquino Irwin Slater, que disponía del cuidado médico de las madres expectantes, pagando todos sus gastos a cambio de una declaración firmada que le habilitaba a disponer del niño.

Slater ha sido acusado de actuar como agente de colocación ilegal de niños en Nueva York. El detenido confesó haber intervenido en numerosos casos, pero declaró que sus actividades eran legales y, además, humanas: "Más de una madre vive hoy gracias a mí".

Al día siguiente, los funcionarios de la oficina del fiscal allanaron el departamento de la señora Bess Bernard, en busca de informaciones acerca de las operaciones del mercado negro.

Tanto la señora Bernard como el abogado Slater se hallan en libertad bajo fianza mientras prosiguen las investigaciones.

El hecho ha provocado amplias protestas en todos los sectores ciudadanos, incluso el parlamentario y gubernativo, en Washington, donde varios senadores de los dos partidos han tomado la iniciativa tendiente a redactar un proyecto-ley que castigue todo tráfico humano.

El Phillips 66 viajó hoy hacia Montevideo

BUENOS AIRES, 31. — Los integrantes del equipo de basquetbol norteamericano Phillips 66, viajaron esta mañana por vía aérea con destino a Montevideo, donde jugarán otros partidos de la serie programada para Sudamérica.

Los jugadores del norte en sus cuatro presentaciones en la Argentina perdieron en una sola oportunidad con el equipo de la Federación.

En Montevideo los norteamericanos jugarán tres partidos.

Sociedad Artes Gráficas

Con personería jurídica y local propio

La Comisión General Administrativa invita a todos sus asociados a la Asamblea General Extraordinaria, a realizarse el día jueves 3 de noviembre próximo, a las 21 horas, en nuestro local social, sito en San Jerónimo esq. Moreno, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA:

1o. Lectura del acta de la asamblea anterior.
2o. Consideración y aprobación de los anteproyectos de convenios, confeccionados por la subcomisión nombrada al efecto.
3o. Asuntos varios. 44857v3/11A

VISITA DE ESCOLARES EN "EL LITORAL"



Una delegación de alumnos de tercer grado A. de la escuela Falucho de esta ciudad, acompañada por la maestra Sra. Delia M. de Niewohner, visitó esta mañana nuestra casa.

Componían la delegación los escolares siguientes: Eugenio Pillipak, Pablo Amestoy, Humberto Calabrese, Amado Ahmad, Rafael Bianchi, Arnoldo Kilgelmann, R. Casale, Juan Bungas, Pedro P. Fernández, Saúl Kesler, Antonio Acosta, Juan Perozzo, Raúl Cainas, Cristino Petruccelli, José Ygnogna, Floreal Robledo, Carlos Mines, Ricardo Ragel, Oscar Duarte, Angel D'Amato, Rafael Merlo, Oscar Di Siena, Juan C. Pinget, Raúl Prat, Hugo Morante, Lionel y Alberto Nicolau, Jorge Pucci, Juan C. Toledo, Miguel A. Nefalini, Adolfo Feruglio, Alfredo Segallni, José Ma. Meyral.

Se investiga un robo de armas en Noruega

OSLO, 31. (UP). — El gobierno ordenó una amplia investigación sobre el robo de armas en gran escala cometido en los arsenales. Al mismo tiempo circulan versiones de que el Partido Comunista noruego ha establecido una organización militarista clandestina como centro de adiestramiento para sus afiliados.

SAN CRISTOBAL

Fallecimiento

SAN CRISTOBAL, 31. — Ha sido muy lamentado el fallecimiento del señor Francisco Eduardo Pomier, perteneciente a la zona local de la Dirección de Vialidad provincial y caracterizado dirigente gremialista.

Con tal motivo han llegado hasta la familia del mismo numerosas expresiones de condolencia, entre ellas del Sindicato de Obreros y Empleados de Vialidad, a cuya sección local pertenecía en carácter de secretario de actas. Esta entidad adoptó una resolución asociándose al duelo y designando al secretario general, señor Angel Demarchi, para que haga uso de la palabra en el acto del sepelio, que tendrá lugar mañana a las 10.

Hallazgos y extravíos

Se ha extraviado un prendedor con fotografía, al tomar un ómnibus en calle Derqui y Gdor. Candioti hasta el cementerio. Se ruega su devolución a calle Avellaneda 3065 por tratarse de un recuerdo de familia.

La policía efectuó varias detenciones, algunas de ellas de importancia

Empleados de Robos y Hurtos, detuvieron anoche en las inmediaciones de la Plaza España, a [illegible], de 29 años, captura recomendada del año 1945, por las autoridades policiales del Uruguay, acusado de homicidio. También tiene captura recomendada del año 1947, por las autoridades de Corrientes, acusado de defraudación.

—Los mismos empleados detuvieron esta mañana, a [illegible], argentino de 19 años, el que tiene captura recomendada, por las autoridades de la capital federal, por haberse fugado de un hospicio.

—También fué detenido un menor de 17 años que resultó ser el autor del hurto de una billetera con 275 pesos, que había sustraído del interior de una panadería en Chacabuco y Belgrano, secuestrándosele de su poder la suma de 262 pesos.

—Empleados de la misma sección, detuvieron ayer en Esperanza, a Pedro Agustín Rodríguez, argentino de 20 años, conscripto desertor, del Regimiento 14 de Caballería, de Villaguay, a quién se le secuestraron 3 bicicletas, que había hurtado en esta ciudad, días atrás en jurisdicción de la comisaría 3a.

El jefe de investigaciones, detuvo anoche en el distrito de Las Flores a Justo Medina o García o José Tunteal o Tanteal o Futeal o Tuntes, argentino de 56 años, conocido como "punguista internacional", teniendo además varias entradas por robos, defraudación, lesiones, violación, etc. El detenido venía de Rosario.

Un auto chocó con una motocicleta, anoche

El señor José Fernández Rondón, domiciliado en Rosario, guiaba anoche a las 21, su automóvil chapa R.E.F. 919 por Juan José Paso de este a oeste cuando al llegar a bulevar Zavalla chocó con una motocicleta que guiaba el señor Angel Maximino Benítez, argentino, de 24 años, domiciliado en Saavedra 2840, el que llevaba en la parte de atrás como acompañante, a su esposa Buenaventura Martínez de Benítez, argentina de 27 años, la que resultó con un golpe en la pierna y brazo derecho. El automóvil y la motocicleta sufrieron algunos desperfectos. Las autoridades de la comisaría 4a. tienen a su cargo el procedimiento.

ESTADO DE LOS RIOS

(Datos del Telégrafo Nacional)

Paraná—	Mts.	Creció	Bajó
Corrientes	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Posadas, bajo 0	0.14	0.07	—
Pto. Aguirre	1.11	0.12	—
Paraguay—			
Formosa	0.23	—	0.04
Bermejo	[illegible]	—	—
Puerto Santa Fe—			
Hidrómetro del d. que No. 2	6.26	—	0.04
Calado máximo admisible—			**Pies**
Canal de acceso			13'0"
Tramo Santa Fe-Rosario (pa. so Antonio-Paranás)			16'6"
Calado prob. al 1 noviembre:			
Puerto			20'6"
Tramo Santa Fe-Rosario			15'6"

MOVIMIENTO DE BUQUES

[illegible]

Trátase de aclarar un hecho ocurrido en Colonia Dolores

Según informaciones que hemos obtenido de la policía de San Justo, en jurisdicción de Colonia Dolores fué encontrado sin conocimiento el sábado 29 del corriente en horas de la noche, Fortunato Salteño, argentino de 31 años, vecino del lugar, que presentaba un golpe en la cabeza al parecer aplicado con un palo. De inmediato fué trasladado al hospital de San Justo, donde falleció anoche alrededor de las 20.30.

El comisario sumariante de San Justo, Nicolás Stáfora, se trasladó hasta el lugar del hecho, instruyendo el sumario correspondiente y con el fin de esclarecer la causa de la muerte de Salteño fueron detenidas varias personas.

En estado de ebriedad atacó a su compañera

En la comisaría de Las Flores, se presentó anoche a las 21.30, la señora Felisa T. de Benítez, argentina de 32 años, domiciliada en ese distrito, dando cuenta que momentos antes llegó a su casa su compañero Romualdo Pérez, argentino de 40 años, con igual domicilio, quien en estado de ebriedad la atacó con una fusta aplicándole varios golpes en la espalda, produciéndole lesiones contusas, que le fueron curadas en el hospital Psiquiátrico.

El mal arbitraje y el juego mediocre malograron el partido jugado en Colón

Un punto más y en su propia cancha ha perdido ayer Colón y ello sucedió frente a un rival que estuvo muy cerca de llevarse los honores de la jornada, ya que el gol del empate local sobrevino en las postrimerías del match. Se dió así la repetición, pero a la inversa de otros encuentros en que los rojinegros se vieron despojados de triunfos que parecían ya concretados tras de haber exhibido mejores recursos. Pero la igualdad con que quedó cerrado el marcador merece el comentario a fondo y esto es posible establecerlo en pocas líneas.

Ayer, virtualmente, no hubo ningún valor en el centro del campo de los locales. Y no los hubo porque al fracaso total de Juan Carlos Frutos se unió el desempeño penoso —es el término que cuadra— de Ramírez. Aquel, en ningún momento resultó de provecho determinando un serio desórden en el quinteto ofensivo. Por su parte, Ramírez dejó abierta la ruta que conducía hacia su arco motivando también allí otro desórden, de manera que el conjunto se desarticuló por completo sin que el notorio afán de los demás pudiese cubrir tan sensibles fallas.

Bien se sabe que un eje medio constituye lo que se llama "columna vertebral" de un cuadro y que ella se afirma en el eje delantero. Como queda dicho, Colón careció de esa "columna vertebral" y tanto, que todo el conjunto sólo pudo moverse merced a impulsos personales que por serlo así, el rendimiento debía ser pobre y deslucido. Tal lo que ocurrió.

Para colmo, el árbitro señor Dottori, desacertado al extremo, perjudicó al team local que tuvo en él al "jugador número 12" del equipo adversario. El mencionado juez no quiso hacer justicia en ocasiones en que ella era menester por propio imperio de las leyes de juego. Y vamos a explicar las jugadas para dar la cabal impresión de las mismas.

A poco de comenzado el match, Elías esquivó limpiamente al zaguero Muriado colocándose sólo frente al arquero; iba a rematar con grandes posibilidades de éxito cuando desde atrás y estando caído, Muriado lo enganchó haciéndole perder el equilibrio y el dominio de la pelota que fué, entonces, rechazada por Busetti. No cabía duda alguna: era una infracción clásica en las leyes de juego, que se castiga con un tiro penal. Sin embargo, el "referee" situado a pocos pasos pasó por alto esa acción.

En el segundo período Cantelli fué la víctima de otro "foul", dentro de la zona peligrosa. Allí lo derribó aquel zaguero mediante un puntapié y también en este caso, el señor Dottori hizo la vista gorda. Y como si esto no fuese suficiente, sancionó un "corner" inexistente cuya trascendencia fué el segundo gol de los visitantes.

* * *

Los primeros minutos del partido fueron de juego impreciso y de escasa calidad. No se desarrollaban acciones armónicas y todo se resolvía mediante el esfuerzo individual. Al llegarse al cuarto de hora de juego, ya era posible advertir en el cuadro rojinegro las fallas más arriba enunciadas. Ramírez, poco menos que figura decorativa. Ponía mucho empeño, era evidente su deseo de hacer las cosas bien, pero lo cierto era que no podía hacerlas. ¡Qué lejos estaba de ser aquel gran eje medio, el más alto valor del conjunto!

Tuvo que correr Gaetán en su auxilio, y hubo de retrasarse Elías para cooperar con aquel; quedaron descolocados los zagueros ofreciendo entonces al quinteto ofensivo visitante un ancho campo descubierto. No marchaban mejor los ágiles. Ferreyra y Cantelli tuvieron sobre sí la constante y recia custodia de Muriado y de Quevedo. Y como Frutos producía un magro rendimiento y Elías actuaba retrasado, Belén se les vió sólo frente a las no menos recias intervenciones de Vanninetti y Blanes. A todo esto, el centre-half de Argentinos de Quilmes, Brunetti tenía el campo libre para apoyar a sus "forwards".

Con todo, fué Colón el que puso más riesgo en los tramos finales; pero fué su rival quien inició la cuenta mediante los buenos oficios de Puertas que derrotó a Tenutta con el primer tiro que se ejecutaba hacia su arco.

No resultaba justa esa ventaja y de ahí que se celebrara como tal el gol que convirtió Cantelli y con el que se cerró la cuenta del "half-time" inicial.

* * *

El período complementario no ofreció cambios respecto al anterior, pues continuó la desorganización en las filas locales; hasta los 25 minutos fué dable presenciar un partido mediocre. Por entonces ya había conseguido Argentinos de Quilmes ponerse en ventaja por intermedio de Driollet.

Morán, en lucha con Gaetán por la posesión de la pelota, la sacó afuera; sin embargo, el árbitro ordenó la ejecución de un tiro de esquina que sirvió el mismo Morán. El córner, muy abierto, fué recibido por Ramírez quien cabeceó hacia atrás. Hubo un breve peloteo, una contención a medias de Tenutta y finalmente, el gol. Y otra vez en ventaja el equipo que no merecía estarlo, pese a la defección de Colón.

Los últimos 20 minutos del encuentro fueron dramáticos. Ante la visión de la derrota, los rojinegros se lanzaron sobre el arco enemigo, presionando y dominando sin más pausa que las frecuentes "tiradas al suelo" de los jugadores visitantes, que de esa manera procuraban "hacer tiempo". Varias interrupciones, el foul penal contra Cantelli que el juez no quiso ver y, finalmente, el empate que habría de ser definitivo. Hubo otro gol del mismo Cantelli que el señor Dottori anuló por off-side y el match llegó a su término adicionándose 4 minutos de los 8 perdidos por aquellas "tiradas" de que hacemos mención.

* * *

El de ayer fué el peor partido que jugó Colón en lo que va de la presente temporada y los motivos de esta performance quedan explicados en líneas precedentes. Pero será del caso recalcar que el estado en que se encuentra Ramírez exige un prolongado descanso. Desde hace seis fechas, ese brillante futbolista ha estado actuando en muy notoria inferioridad física que su gran voluntad no ha podido subsanar. Bien se comportó el resto de los defensores de Colón, en especial Gaetán que realizó una excelente labor, y Bonacci. En la delantera se destacó Cantelli: todo un ejemplo de dinamismo y decisión.

Argentinos de Quilmes rindió todo cuanto puede rendir y conquistó un punto que es realmente valioso pues con él se ha alejado de los últimos puestos. Muy bueno el guardavalla Busetti; excelente la línea media donde sobresalió Quevedo y en el ataque, Driollet y Morán. De todo el cuadro, lo mejor se llamó Muriado aunque deslució por su juego demasiado recio y no pocas veces de mala intención.

El señor Dottori realizó un arbitraje comparable de esos que provocan la justa reacción del público porque no es posible aceptar sin protestas actuaciones de tan evidente mala fe. Ayer no sólo conspiró contra el normal desarrollo del match sino que perjudicó ostensiblemente al equipo de Colón. Y no es aventurado afirmar que fué él quien privó a los locales del triunfo que merecían.





Conjuntos de Colón y Argentinos de Quilmes que se midieron ayer y empataron en dos goles al cabo de un partido discreto

En un final ajustado ganó Betanzera la de desquite

Tarde propicia para las actividades deportivas al aire libre por su agradable temperatura y un programa incluído dentro de la categoría de bueno. Mucho público en las instalaciones del hipódromo de Las Flores, con una cotización general muy discreta, si se tiene en cuenta que estamos a fin de mes: 44.351 boletos entre ganador y placé.

La reunión se llevó a cabo con toda normalidad, registrándose en las pruebas disputadas muchas más deserciones que las deseables.

En cuanto al acierto de los aficionados, fué escaso, pues solamente tres de los ocho favoritos ganaron sus respectivos cotejos.

* * *

El mayor interés de la jornada radicaba en el handicap de última hora, dada la calidad de los competidores que fueron cuatro, debido a la ausencia de Fumaria, Marrón Glacé y Fidji.

Fué cotizado en primer término Soy, siguiéndole Betanzera, a la que el pensionista de Vivas le acordaba seis kilos. Prevenido y Yedra contaron con igual cantidad de boletos a ganador, cuyo monto total alcanzó a 11.451.

No hubo mayores inconvenientes para la largada, la que se efectuó en momento oportuno, pero, apenas normalizada la carrera, Yedra, haciendo valer sus condiciones de ligera, tomó el comando del lote, seguido de Soy, Betanzera y en último término Prevenido. Paiz, jinete del favorito, optó por salir a luchar a la puntera a la que dió alcance 200 metros más adelante, para pasar al puesto de vanguardia, mientras Betanzera, que corría a prudencial distancia de aquellos, acortaba el trecho que la separaba y, al llegar al palo de los 600 se puso a la par del favorito. Por su parte, Yedra renunciaba a la lucha terminantemente, decepcionando a sus parciales, que esperaban de la hija de Pershing, una mejor actuación.

Una vez en el derecho se entabló reñida lucha entre la pensionista de Monzón y el favorito, logrando la hija de Irión dominar a aquél, al que venció por medio pescuezo, en el buen tiempo de 1'21" 4/5 los 1.300 metros de la prueba. Tercero Prevenido, a tres cuerpos.

* * *

Tres de las cuatro carreras extraoficiales fueron disputadas por cuatro competidores y en la otra lo hicieron cinco, pese a que dos de ellas contaban con más de quince anotados.

En un final ajustado, El Beto se impuso a Merengue en la inicial, de la que participaron además Buen Amigo y Dormilón.

La de llamada, tuvo en Bismarck un pensionista de I. Figueroa que venía de ser no placé de Agarrala y detrás de El Pícaro y Rayita, su ganador, repartiendo el mejor dividendo de la tarde.

Repitió Aguacero sus dos anteriores exitosas intervenciones, haciendo suyo el premio de la tercera carrera, a expensas de Soetén, El Zorro, La Esperanza, que ganó el sábado en Rosario y Cohete.

Solamente cuatro de los 18 anotados en la de cuarta hora, se hicieron presentes: Bearnecita, Ciruja, Cuervo y Hafanhaf, contando este último con la mejor cotización y con el cual, el compositor A. Donato, consiguió dar doblete. El tordillo se impuso fácilmente a Bearnecita, completando Ciruja y Cuervo, en ese orden, el marcador.

* * *

Fracasó rotundamente el favorito de la primera de las pruebas oficiales. Confidente, pues llegó a cerca de cien metros del vencedor dejando muy pobre impresión. Tanto, que tenemos entendido que su propietario, apenas finalizada la prueba, habría dispuesto retirarlo de las pistas. Por cuatro cuerpos se impuso el debutante Hipólito, a cuyo cuidado se halla el compositor Bertolini y fué conducido por R. Francia, que parece haber roto definitivamente la mala racha. Elegante le siguió en el marcador, precediendo por varios cuerpos a Cotufa.

* * *

Le tocó ayer el turno a Bulembé el dejar la categoría de perdedores, obteniendo su primera victoria a expensas de Rincón de Avila, Terrífico, Keratina y Toast. Cuando el pelotón fué largado Terrífico pasó al frente, siguiéndole Rincón de Avila, Bulembé y Toast y finalmente Keratina, orden que mantuvieron hasta la entrada al derecho, donde el puntero fué dominado por Rincón de Avila primero y posteriormente por Bulembé, que tampoco encontró dificultades para doblegar al hijo de Monsalve, al que venció por 3/4 de cuerpo.

* * *

Canguro, Añejo, Sospechado y Mary Jane, esta última por haber disparado al realizarse el paseo preliminar, no fueron de la partida en el premio Jefatura, contando el pensionista de Farías con casi las dos terceras partes de la boletería general.

Cardal se encargó de enseñar el camino, pero trescientos metros más adelante fué alcanzado por el favorito y poco después era éste el que comandaba el lote, delante del pensionista de Domingo, Manera y Humedad. Cuando el pelotón dobló el codo, se vió avanzar con ímpetus a la pensionista de Ceferino de la Mata, pero su esfuerzo no tuvo el resultado que sus parciales esperaban, pues el favorito cruzó la colorada con cerca de dos cuerpos de ventajas. Tercero Cardal y última Manera.

Buenas marcas cumplieron los atletas santafesinos

Se cumplieron entre el sábado y domingo en la pista del Club Gimnasia y Esgrima, sección Jorge Newbery, las dos primeras jornadas correspondientes al campeonato argentino interclubs de atletismo que organiza la Federación Atlética Argentina.

Como es notorio, participaron en dichas reuniones tres atletas del Club Velocidad y Resistencia de nuestro medio. Su actuación no pudo ser más brillante ya que sobre seis intervenciones sumaron tres primeros puestos y tres segundos, realizando algunas marcas de extraordinario nivel técnico para sus categorías. En la reunión del día sábado se cumplieron los mejores tiempos, ya que una tarde magnífica permitió a los atletas rendir el máximo. En esa jornada las figuras centrales del torneo fueron Lilián Buglia y Mario De Pedro, quienes causaron justa sensación. Sus rivales fueron los representantes de Quilmes, Lilián Heinz y Donald Hoppe, destacándose los cuatro netamente sobre el resto de los competidores ya que las pruebas en las que participaron fueron duelos exclusivos entre los mismos.

En las series de 100 metros ya se pudo apreciar la gran diferencia que había en el rendimiento de Hoppe y De Pedro sobre el resto de los competidores. El primero ganó la primera serie con 3 metros de ventaja en el muy buen tiempo de 11"; De Pedro hizo suya la segunda por cuatro metros de ventaja en 11" 2/10. En la prueba final De Pedro desde la largada, con una partida perfecta, tomó ventaja que fué aumentando durante el desarrollo ganando por dos metros de diferencia en 11". Este tiempo es empate del record de la categoría que posee Juan Carlos Rivera desde 1946, y además, la mejor marca de De Pedro hasta el presente en la distancia. En la prueba de 200 metros disputada en la última jornada Hoppe se tomó el desquite. Un fortísimo viento perjudicaba a los competidores en toda la curva y la recta final, fué así que el tiempo empleado por el ganador 22" 3/10 estuvo lejos de los cálculos hechos el sábado en base a las marcas de 100, de 22" 5/10 a 22" 7/10. En esta prueba el quilmeño entró a la recta con 1 metro de ventaja notándose que el rendimiento de De Pedro estaba lejos de alcanzar el nivel del día anterior, falto de fuerzas fué retrogradando hasta llegar a 2 metros de su oponente. De Pedro marcó 23" 5/10. Lilián Heinz, haciendo prevalecer su mayor potencia, venció a Lilián Buglia en 60 y 100 metros llanos. Las marcas empleadas fueron excepcionales. En 60 estuvo la ganadora a sólo 1/10 de su propio record, y en 100, de no mediar el viento en contra, hubiesen bajado el record argentino. Buglia, tal como lo preveíamos, destacó toda su capacidad en la prueba de salto en largo. En el primer intento consiguió 4.90 mts. y posteriormente trató de buscar distancia ya que estaba muy cerca del record argentino. En dos tentativas Buglia batió el record pero sus intentos fueron nulos, uno de ellos por muy escasa diferencia. De todos modos quedó en los jueces y el público el convencimiento de que la santafesina debe superar ese record. José Toniollo se despidió de la categoría cadetes con un excelente triunfo. Hizo suya la prueba del lanzamiento de la jabalina con un tiro de 46 mts. 45 ctm. El atleta de Velocidad fué muy superior a sus adversarios y en un día mejor hubiese superado en mucho esa marca.

Repetimos que la actuación de los tres atletas santafesinos fué comentada en términos elogiosos en Buenos Aires. Buglia y De Pedro se han convertido ya en figuras de significación nacional, en sus categorías. (Enviado especial).

Cita Velocidad

Para mañana a las 9 en la pista de la Universidad Nacional del Litoral, en la villa de Don Bosco, a fin de realizar una sesión de entrenamiento y recibir instrucciones son citados los atletas de Velocidad y Resistencia que concurrirán a los campeonatos de la provincia. La nómina es la siguiente: A. Martínez, A. Pocorl, W. Ramírez, G. Zarala, C. Toraz, A. Brouwer, H. Delrieux, A. Forestry, L. Ramos, C. Ballaveni, E. Faria, E. Pantano, H. Rico, C. Busanche, J. Rivera, J. Maciel, H. Ulibarrie, J. Durante, C. Pellio, H. A. Block, G. Veronesse, E. Romano, J. Mordini, L. Avalos, D. Areilo, A. Fernández, A. Lucero, L. Peyrano, J. Carrara, O. Lotte, A. Tumas, H. Segade, A. Cicerchia, O. Peralta, J. Lisa, R. Mraz, L. Almirón, E. Rivera, R. Moreno, U. Musurana, J. Toniollo, H. Bertoldi, C. Corti, R. Rodríguez, R. Galarza, H. Vásquez, J. Donat, M. De Pedro, J. Retamar, J. Rico, F. Lafuente, S. Rodríguez, O. Domevich, V. Trentino, V. Puyol, J. Distéfano, A. Sosa, A. Arnold, J. Díaz, E. Venturini, J. Harhmann, O. Luciani, R. Mormino, H. Borrás, J. Naha, A. Guzmán, N. López, L. Buglia, E. Mezzorana, S. Dardatti, L. Berthoud, G. Giordano, C. Silva, Z. Bonaparte, E. Iguri e Irma Ranza.

Osvaldo Fayó ganó la competencia de lanchas

En las últimas horas de la tarde de ayer se disputó en la laguna Setúbal una carrera de lanchas con motor fuera de borda que organizó el Yacht Club Santa Fe.

El triunfo le correspondió al Dr. Osvaldo Fayó, clasificándose segundo Juan Truco y tercero Luis Brosutti. En la octava vuelta volcó la lancha piloteada por Brosutti y hay que destacar que el Dr. Fayó, que era el puntero, detuvo la marcha y auxilió a su adversario, que sólo sufrió las consecuencias de una mojadura.

Continuó en Rosario el campeonato de esgrima

Se cumplió ayer en Rosario la segunda jornada del campeonato provincial de esgrima, realizándose asaltos de espada y sable de 2a. categoría, registrándose estos resultados:

Espada: 1o. Juan C. Báscolo, de G. y Esgrima de Rosario; 2o. Julio Laveggio, del Jockey Club de Santa Fe; 3o. Armando Valzorio, de G. y Esgrima, de Rosario.

Sable: 1o. Eduardo Roca, del Jockey Club de Rosario; 2o. Dr. Pedro Santisteban, de G. y Esgrima de Santa Fe y 3o. Armando Valzorio, de G. y Esgrima de Rosario.

Torneo interno de truco en el Club Independiente

El lunes 7 del mes próximo se clausurará en el Club de Bochas Independiente la inscripción del torneo interno de truco por parejas que la institución hace disputar a fin de establecer los campeones oficiales del club del corriente año.

Los asociados pueden anotarse en parejas como así individualmente, procediéndose en estos últimos casos a constituirlos en pareja por sorteo.

Los partidos darán comienzo el miércoles 9 y el torneo será por doble eliminatoria.

Sporting y Kimberley se medirán esta noche

Parcialmente se cumplirá esta noche la última fecha de la primera rueda del campeonato santafesino de basquetbol de primera división organizado por la Asociación local.

El programa es este:

Unión y Trabajo vs. República del Oeste, árbitros Latournerie y Morando; Ferroviario vs. Regatas, árbitros Chena y Núñez y Sporting vs. Kimberley, árbitros Vásquez y R. Ponce Aragón.

Todos los matches comenzarán a las 21.15.

Los partidos de mañana

Otra fecha del torneo de cuarta y segunda se cumplirá mañana. Los encuentros que debían sostener los equipos de Unión con Gimnasia y Esgrima no se jugarán; en consecuencia el programa es el siguiente:

Unión y Trabajo vs. República del Oeste, cuarta, árbitros Chena y Madeo. Rivadavia Juniors vs. Kimberley, segunda, árbitros Morando y Barea. Escalante vs. Ferroviario, cuarta, árbitros Villanueva y Caggiano y Escalante vs. Ferroviario, segunda, árbitros Villanueva y Caggiano.

Todos los partidos deberán dar comienzo a las 21.15.

Por segunda vez empataron ayer Francia y Yugoslavia

PARIS, 31. (UP). — Francia y Yugoslavia empataron en un gol al jugar por las eliminatorias de zona del campeonato mundial de fútbol. Ambos equipos habían igualado en un encuentro anterior en Belgrado y ahora deberán jugar el match definitivo en un país neutral.

Boca Juniors perdería el match de ayer con Racing

La lamentable incidencia que se registró ayer en el estadio de Boca Juniors, donde el equipo de esta entidad se midió con el de Racing en el encuentro más importante de la jornada, puede tomar serias derivaciones, pues es evidente que los futbolistas boquenses no acataron la decisión del árbitro inglés Sr. Maddison cuando sancionó el gol que convirtió Bravo a los 34 minutos de la etapa final y, por otra parte, numerosos aficionados adictos al club de la Boca penetraron en el field con el ánimo de agredir al juez, lo que decidió a éste a retirarse de la cancha y suspender el encuentro debido a la falta absoluta de garantías.

El gol marcado por Bravo

Luego de una primera etapa en que Boca Juniors arrolló a su adversario, realizando una brillante labor de conjunto y consiguiendo un gol que le dió la victoria parcial, Racing se recobró en la segunda etapa y a los 2' Méndez logró el gol del empate.

Transcurrió el cotejo en forma pareja y a los 34' se produjo la jugada que dió lugar a la suspensión del encuentro. A esa altura, Bravo hizo un pase a Sued y éste se desplazó velozmente por el costado izquierdo a tiempo que Marante hizo un gesto reclamando un "off side"; este reclamo determinó que todos los defensores de Boca Juniors quedaran a la expectiva de lo que resolviera el árbitro que, sin embargo, no cobró ninguna infracción.

Como esto no ocurriera, Sued siguió su marcha y en momento propicio ejecutó un centro que Vara, saliendo deficientemente del arco, intentó detener, pero no lo consiguió y Bravo, que entraba a la carrera al área, se hizo del esférico y despidió un fortísimo tiro que llegó a la red.

La violenta protesta

Este gol dió lugar a una violenta protesta de los jugadores de Boca Juniors, como así también de sus adictos, muchos de los cuales penetraron al campo de juego con el ánimo de agredir al árbitro y al juez de raya Peré; algunos jugadores boquenses manifestaron que el juez de raya había levantado la bandera señalando el "off side" que reclamara Marante. El Sr. Maddison consultó con su colaborador Peré y éste manifestó que en ningún momento le había indicado la infracción y que, en consecuencia el gol de Bravo era válido.

El árbitro mantuvo su decisión, es decir, acordó a Racing el gol, y las protestas recrudecieron, viéndose que Perrocino aplicaba un puntapié al Sr. Maddison y que varios espectadores intentaban agredir al juez de raya.

Por este motivo el árbitro decidió retirarse del campo de juego, actitud que luego imitaron los jugadores de Racing y Boca Juniors.

Declaraciones interesantes

En los vestuarios el Sr. Maddison informó a los periodistas que lo entrevistaron que antes de comenzar el partido reunió a los dirigentes de Racing y Boca Juniors para advertirles que suspendería el encuentro si ocurría cualquier alteración del orden.

Interrogado acerca del gol de Bravo, el Sr. Maddison manifestó que era válido y que la actitud de los jugadores de Boca al reclamar por su fallo, y la del público, determinaron su decisión de suspender el encuentro por falta de garantías. El juez de raya Sr. Peré declaró que en ningún momento levantó la bandera para advertir una infracción al árbitro.

Boca perdería el partido

De acuerdo con las prescripciones reglamentarias Boca Juniors habría perdido el partido y también, se haría pasible de una nueva clausura de su estadio en el que volvió a actuar ayer después de cumplir una pena de cuatro partidos a raíz de las incidencias ocurridas en el estadio de Independiente. El incidente será considerado en la próxima reunión que el jueves celebrará el tribunal de la Asociación.

Agresión en Huracán

Cuando finalizó el encuentro entre los equipos de San Lorenzo y Huracán, parciales de la entidad de Boedo agredieron a los jugadores Zubieta y Martorelli, que resultaron lesionados en varias partes del cuerpo. Martorelli fué internado en un sanatorio particular.

Reaparecerían Estrella y R. Frutos en Colón

En las últimas horas de la tarde de hoy fueron sometidos a revisación médica los jugadores Cantelli, Elías, Reula, Raúl Frutos, Ramírez y Valentini. Se comprobó que Elías sufre nuevamente de un desgarro muscular que le impedirá actuar en los próximos partidos. En cambio, Raúl Frutos jugará ya el sábado y es posible que pueda hacer lo propio Reula.

Se espera de un momento a otro la autorización del consultorio médico de la Asociación en lo que respecta a Estrella, quien será habilitado para jugar en todo momento controlado por aquel organismo. Se nos informa también que a Ramírez se le acordará un descanso y que lo reemplazará Traverso.

En lo que respecta a Rebechi, los facultativos de la AFA resolvieron no operarlo por ahora; se le autorizó para que practicase y volviese a ponerse a las órdenes de aquellos para resolver en definitiva; por su parte, Valentini deberá permanecer inactivo.

De acuerdo con estas informaciones, en su próximo compromiso Colón formaría así: Tenutta; Gómez y Sabolig; Gaetán, Traversi y Bonacci; Ferreyra, Cantelli, Estrella, R. Frutos y Reula.

Hipódromo de Palermo

COMPETIDORES Y MONTAS PARA LA REUNION DE MAÑANA

1a. carrera — Pr. Files — 1100 mts.
CHIFLADO 57, A. López
BOMBARDIER 57, H. Posal
SNOWBIRD 57, M. R. Valdés
FABULISTA 57, J. Luján
AMOK 57, M. de la Torre
SUNTAN 57, L. R. Bergtano

2a. carrera — Pr. Urania — 1000 mts.
LAKABRE 52, I. Leguisamo
PICADURA 55, R. Etcatarren
SEDUCCION 53, J. Villegas

3a. carrera — Pr. Bandería — 1100 mts.
LASTRA 57, E. Etcatarren
ESTATICA 57, P. D. Loñego
PAYADORA 57, J. Díez
VIALIDAD 57, C. A. Zingoni
LA MOVEDIZA 57, C. Risso
CURDELA 57, F. R. Quinteros
UNIDAD 57, F. P. Artigas
QUEMERA 57, J. J. Laguarnasina
TRICOTEUSE 52, H. Salvador

4a. carrera — Pr. Mirón — 2000 mts.
LA TRUITE 56, E. Gutiérrez
EMPILCHADA 56, J. C. Contreras
PONTOISE 56, no correrá
NAVARRERA 56, E. Mauro
AMITIE 56, I. Leguisamo
PROFETICA 56, E. Antúnez

5a. carrera — Pr. J. F. Ramírez — 1000
RAKOCSI 58, A. Avera
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

6a. carrera — Pr. Acadámica — 1200 m.
[illegible]
[illegible]
ALBUNE 52, no correrá
ELMA 51 1/2, O. Baratucci
SISONA 50 1/2, V. Lapellegrina
RESPINGADA 50 1/2, J. Villegas
SUAVIDAD 48, J. P. Artigas

7a. carrera — Pr. Ximena — 1100 mts.
GOOD NEWS 56, no correrá
IKE 55, E. Antúnez
(MADRAS 54 1/2, F. R. Quinteros
(LAURINA 54, J. P. Artigas
BOLER 52, R. R. Quinteros
DIVERTIDO 53, A. A. Domínguez
PORDIOSERO 50, J. Villegas

8a. carrera — Pr. Califera — 2000 mts.
PICAPEDRERO 56, F. R. Quinteros
PAQUETON 54 1/2, J. Sbarra
ALABASTRO 53, O. Baratucci
PICUNCHE 52, J. Lalanne
ALBERTI 51 1/2, J. P. Artigas
OGANDO 51 1/2, J. Villegas
FLORERO 51, X. X.
PICADERO 50 1/2, E. Gutiérrez
VEHEMENTE 48, M. Montero

Perdió en Santiago el equipo del Club Unión

SANTIAGO DEL ESTERO, 31. — Anoche hizo su presentación en esta capital el equipo de basquetbol del Club Unión, de Santa Fe, quien fué vencido por Estudiantes Unidos por 41 tantos a 36; en la primera etapa vencía el equipo santiagueño por 18 a 14. Los equipos y scores son los siguientes:

Estudiantes Unidos: Rhenda (6), Pagés (2), Ruffa (8), Arenas (8), Filippa (17) y Montiel (0).

Unión: A. Lombardi (3), R. Lombardi (7), Carrara (14), Damiani (2), Insaurralde (4), Acosta (1) y De Santis (5).

El segundo encuentro

Esta noche Unión jugará su segundo partido en Santiago del Estero enfrentando al seleccionado santiagueño.

Un concurso de tiro se realizó en S. Justo

SAN JUSTO (Corresponsal). — Se llevó a cabo el campeonato comercial de tiro registrándose este resultado: 1o. Casa Pastore y Cía., con 314 puntos (R. Lazzarini 106, P. Bieler 107 y C. Alesso 105); 2o. Sp. Belgrano, con 308; 3o. Escuela Fábrica con 302; 4o. Casa Kelly con 300 y 5o. Banco de la Nación con 294 puntos. Campeón de conjunto, M. Giménez, de la Sociedad Italo Argentina, con 112 puntos.

Se reunirá hoy en la Liga la comisión investigadora

Esta noche, como se ha anunciado, realizará su primera reunión la comisión investigadora que ha designado el consejo directivo de la Liga Santafesina de Fútbol para esclarecer la conocida denuncia que elevara el Club Gimnasia y Esgrima.

Un buen triunfo alcanzó el motociclista Hoffmann

En la difícil pista que ayer, en la localidad de Franck, se disputara una competencia motociclística, se adjudicó el primer puesto el competidor santafesino Enrique Hoffmann.

Ha sido este el primer triunfo que ha obtenido en la presente temporada el bravo piloto, pero justo es consignar que no lo había hecho anteriormente, no por falta de condiciones, sino por evidente mala suerte, ya que en muchas otras oportunidades fué un verdadero animador y dió realce a las competencias donde intervino. En consecuencia, su triunfo de ayer, viene a dar plena satisfacción a quien merecía un puesto de privilegio, tanto por sus excelentes condiciones de piloto, como por los méritos que había acreditado hasta la fecha.

A mediados de la presente temporada, Enrique Hoffmann reapareció en las pistas, luego de una relache de casi dos años, a raíz de un accidente que sufriera en el parque Sarmiento en la ciudad de Córdoba, y conjuntamente con Antonio Gonsálvez se constituyeron en los rivales de más cuidado de Manlio Romitelli, actual puntero del campeonato. Es indudable que de haber participado en más carreras, otra sería la colocación en el puntaje del campeonato santafesino.

Virtual campeón

Con los puntos obtenidos en la carrera de ayer, el rafaelino Manlio Romitelli, es el virtual campeón de la provincia de la temporada 1949, ya que sólo faltan dos carreras para cumplir con el calendario deportivo y aunque no obtenga ningún punto en ellas, nadie podrá desalojarlo del primer puesto, por cuanto su inmediato perseguidor se halla bastante distanciado.

El título estará en muy buenas manos, y a través de todas las competencias, a las cuales no faltó en ninguna Romitelli, hizo méritos suficientes para hacerse acreedor a tal distinción.

Teniendo en cuenta su juventud, mucho puede esperarse de este valor al que quizás le haga falta un poco más de serenidad, cosa admisible, teniendo en cuenta sus 20 años.

Ganó Fco. Gonsálvez

En la localidad de Bolívar, provincia de Buenos Aires, organizada por el Club A. Alem, en una pista de 1.100 metros, se disputó una competencia motociclística que se adjudicó el santafesino Francisco Gonsálvez. Con este triunfo, la carrera tenía asignado puntaje para el campeonato argentino, Gonsálvez se afianza notablemente en el primer puesto, distanciándose de su inmediato perseguidor, que es José Cruz.

Teniendo en cuenta que sólo faltan dos carreras, con puntaje se considera problemática la posibilidad de que Francisco Gonsálvez pierda el primer puesto y, en consecuencia, el título de campeón.

La carrera de ayer fué sumamente reñida; en las primeras vueltas encabezó el pelotón el competidor Palermo; luego pasó a Gonsálvez, el que a su vez fué pasado por Cruz, en reñida lucha.

Cuando sólo faltaban tres vueltas para finalizar, Gonsálvez volvió a pasar al frente, para finalizar vencedor.

La clasificación final, fué la siguiente:

1o. Francisco Gonsálvez.
2o. José Cruz.
3o. Francisco Robbiano.
4o. "Facundo Quiroga".

La carrera se realizó sobre 30 vueltas y fué presenciada por numerosos espectadores.

Unión de Santo Tomé ganó un campeonato de fútbol

Se disputó un torneo de fútbol que fué organizado por el Club El Tientuco y que se lo adjudicó el equipo del Club Unión, de Santo Tomé. Los resultados que se registraron son los siguientes: Zona Sur 2, El Tientuco "B" 0; Unión 4, Cuatro Bocas 0; Arsenal 2, El Tientuco "H" 0; Unión 4, Cuatro Bocas 0; Arsenal 2, El Tientuco "A" 0; semifinal: Arsenal 1, Zona Sur 1, pero ganó Arsenal por penales; partido final: Unión 2, Arsenal 1.

La mejor recaudación en el partido Boca-Racing

En los partidos jugados ayer por el campeonato de la Asociación del Fútbol se registraron las recaudaciones siguientes:

B. Juniors-Racing	$ [illegible]
S. Lorenzo-Huracán	[illegible]
Lanús-R. Plate	[illegible]
R. Central-Estudiantes	[illegible]
Platense-Atlanta	[illegible]
G. y Esgrima-Tigre	[illegible]
Independiente-V. Sarsfield	[illegible]
F. C. Oeste-Banfield	[illegible]
Ch. Juniors-N. O. Boys	[illegible]
TOTAL	$ [illegible]